12433 Shanghai May 8 Monday 1939 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

中華民國念八年五月八日
禮拜一
今日壹張半 國幣三分四厘
第一萬二千四百卅三號
中華內政部登記證字第三五三號
中華郵政特准掛號立券照總包特別優待寄遞之報紙類

民誼大藥廠股份有限公司招股啓事 第四號

本藥廠籌備以來。已歷三載。中間廣徵專家。從事試驗。發行之出品。如「民誼將保命」、「特製蚊劑」、「虎力珍」等特效製劑。與醫用器械。達百數十種之夥。業已銷行各地。遠及南洋一帶。此後更精益求精。以製造原料藥品。如「退熱」類。「消毒」類。「麻醉」類。「止痛」類為主。旁及各種特效注射製劑。關於製造人材。除原有[illegible]。達自給自足之原則。當可立待。上述之四大類原藥。為治療上所不可或缺。在邦俊主持下之中西大藥房及國內支聯機關數百家。皆可經售。他日之發達。在意料之中。[illegible]。[illegible]。廣聘專家。多數有志實業之士。咸來參加。故擬采募股之方法。而出以公開招股。如蒙各界士女。踴躍認購。不勝欣幸。[illegible]。特將招股章程。自招股公告披露以來。猥蒙各界人士。紛來入股。有志於此者。幸速命駕。以免向隅。股款請向四馬路中西大藥房內民誼大藥廠籌備處繳納 電話九二七二七號。辦公時間上午八時至晚八時。星期日照常辦公

籌備主任 蔡仁抱 周邦俊 夏習時 啓

時報廣告刊例

上封面每次二百四十三元 計一百〇四字高
下封面每次二百八十元 計一百〇四字高
報名下每次念六元 計三十一字高二十六字闊
封面每行一元八角 計一百〇四字高二行起碼
特長每行九角 計五十二字高二行起碼
特短每行六角 計三十四字高三行起碼
分類每行三角 計十六字高四行起碼
紅標長行每行三元 計一百〇四字高二行起碼
（以下半版為限）特長每行一元五角 計五十二字高二行起碼
題下 特短每行一元 計三十四字高三行起碼
短行每行五角 計十六字高四行起碼
（計算）（行數）以本報五號字為標準譬如二英寸高可排二十一個字即作二十一行計算餘類推
總館上海湖北路五一四號 電話 九七一三二·三
分館上海漢口路三〇二號 電話 二五一一四

春季 A字 大香賓 後天開獎

每全張十一條 國幣拾元 另購每條國幣一元

上海跑馬總會搖彩部啓 馬霍路二〇四號 電話三〇一〇九

今日上海春季大賽馬 第二天

今日為本會春季大賽馬第二天九日為第三天十日為第四天十三日為第五天每天自下午一點一刻起賽（入場券）會員看台每天每位五元長券五天每位十五元來賓看台每天一元 萬國體育會正式會員及普通會員均可佩用會員徽章免費至會員看台 一切徽章及門券均必須佩於顯明之處免受查驗之麻煩 凡十七歲以下之兒童不准入場 務請來賓勿攜帶兒童入場為荷（搖彩票）第二天及第三天自第五次起至第八次及第十一次每號二元第九次大香賓第十次及第十一次每號五元全天八次每套三十元第四天自第五次起至第八次每號二元第九次大香賓第十次每號五元全天七次每套二十元第五天自第五次起至第九次每號二元第十次及第十一次每號五元全天七次每套念元每天第十一次之不能中獎者可於各該當日下午七時前持廢票向搖彩部換取春季大香賓票一條 每全張十元（套頭票）自一號起至六百號止概可預定（大香賓票）十日下午四時開獎 每全張十一條計十元另售每條一元請速向馬霍路二〇四號本會搖彩部選購

上海跑馬總會啓

新出 王雅宜寫唐六如落花詩

雅宜草書早已有聲藝林此書尤極精采有神韻凡學草書者以資臨摹最為合宜一冊定價一元六角

上海望平街有正書局啓

[illegible]

孫啓昌照相館 孫啓昌 敬啓

江左棠啓事

[illegible]

老白濁患者鑒 白濁必須手術治療

白濁一症。並非藥物治療電機治療及普通尿道洗滌所能治愈。會經滄海者，必能心證此言。而必須予以無痛苦的器械的手術療法。計有頓挫、高壓、擴張、尿道計、探子、按摩、電灼、切開、點滴、灌洗等法，視症候之如何，適宜施用，始克根治。任何頑固老白濁，都得徹底斷根。白濁愈後以行攝護腺液檢查、精液培養為最準確，而小便之檢驗乃屬毫無價值▲地址 河南路天津路口恒利大樓一樓一〇七號雷鈞聯合診所▲門診一元兩角晨九時起晚七時止星期日下午停診▲電話91620▲醫師佘雷周允鈞吳皖

教皇和平運動 在菲發表演說

◎梵蒂岡教京七日哈瓦斯社電、法國天主教現在北非洲法屬阿爾熱城舉行大會、教皇庇護十二世特於本日正午操法語向大會發表廣播演說、呼籲和平、略謂「人類靈性已為邪說所蠱惑、各國民族內而為之不安、凡屬基督教徒務當虔誠祈禱、俾人心復歸寧靜、和平得以維持」、旋又為參加大會諸人、菲洲法國各傳教會暨土著基督教徒祝福、

◎梵蒂岡七日路透社電、教皇今日用法語向阿爾吉爾之全國聖餐大會發廣播演說、對於人類所熱切盼望之和平作簡短之陳述、教皇促請在五月之中應完全致力於普遍之祈禱、俾上帝降和平於人類、

◎梵蒂岡六日路透社電、明日教皇所將廣播之演詞、其性質現尚未悉、惟據教廷方面稱、駐德教皇代表之往見希特勒與德波爭執有特殊關係、教廷亟願覯此問題之和平解決、現方運用其所有勢力以期順利談判之進行而免破裂、避此項發動、尚未產生具體結果、但教廷仍在歐洲各處繼續其外交上活動以謀和平、

◎柏林六日哈瓦斯社電、教廷駐德大使奧森尼哥主教、昨日飛往貝許特斯伽登鎮、與希特勒會談一小時、內容如何、言人人殊、或謂係與德國波蘭兩國之爭有關、或謂教廷方面現正努力促進一般的和平、此函並非針對某項特殊問題、其相與接洽者、亦不以德國為限、二說未知孰是、

◎梵蒂岡教廷六日哈瓦斯社電、教廷駐德大使奧森尼格主教謁見希特勒、駐法大使范賓禮主教訪晤法外長龐萊、此間咸認為教皇庇護十二世呼籲和平之具體行動、教廷主管人士避稱奧森尼格主教晉謁希特勒、係與德國政府封閉天主教會所辦學校之事有關、但一般人殊不加以相信、

○○○○○○○

瑞典創造新武器

◎瑞典京城七日哈瓦斯社電、此間各報稱、某工廠正製造新式自動砲專備飛機之用、可為空戰開一紀元、同時並製造新式高射砲一種、其火力至為捷速

◎雅典七日哈瓦斯社電、政府頃頒命令二道、其一召集空軍後備隊官佐入伍、以六十日為期、其二召集一九三二年乃至一九三七年級電訊隊後備官佐入伍、但以生長北部者為限

叙利亞又暴動

◎叙利亞巴特那七日路透社電、今日加沙發生劇烈之暴動、死大人、傷七十八人、嗣有武裝警察自巴特那馳抵、始鎮壓平息、並頒行宵行禁令、組織警務巡邏隊、

保加利亞確有聯德情形 目的收復羅國失地

◎蘇菲亞六日路透社電、保加利亞今日慶祝聖喬治節、舉行軍隊大操、觀者頗衆、咸大呼「吾人欲得道勃魯楷（現屬羅國）與「[illegible]」」、軍樂隊奏道勃魯楷國歌、而群衆亦唱此歌以和之、保王鮑利斯與后皆親來閱操、操場中陳列保國新戰器、大都來自德國者、在保京之德國工程師八十人與德記者十五人皆坐於特設之觀台、

五萬年前洞穴在巴爾幹發現

◎倫敦六日路透社電、劍橋大學頃聘賈樂德女士為古物學教授、劍橋大學之有女教授、此為第一次、按賈樂德女士對於古物學頗多發明、其最重要者為去年九月在巴爾幹發現五萬年前之洞穴、其中資料可使有史前之[illegible]、及東方人與歐人相聯繫、賈樂德女士為英國王家人類學會之會員及巴黎人類學會之通信會員、

馬尼剌地震在日本之後

◎馬尼剌七日路透社電、今日午前一時零一分、馬尼剌發生輕微地震、歷二十秒鐘、開一九二七年八月以來此間所發生之最劇烈者、[illegible]、但未有損失報告、

有價值的筆記 西行艷異記 五版發售

上海社會新聞社出版 望平街三馬路口東 時報分館代售

當此國府西遷，華西注重時際。凡欲知四川西康風土人情者。不可不讀此書。此書描寫細膩而切實，比讀小說尚多興味。舊事多艷異。隨手寫來。往往出人意想。每部三冊 書中附有不少地圖。照片。尤便參證。甲種實售七角五分

蘇土對外一致 莫洛托夫就任外長 英蘇談判繼續進行

◎莫斯科七日塔斯社電、蘇聯人民外交委員會副委員長波丹金最近蒞安加拉與土耳其政府領袖商討外交問題、共同交換意見後、已成立一致之目標、希望增強兩國之友誼、並為世界和平共同奮鬥、波氏業於五日離安加拉返莫斯科、

◎土耳其京城六日哈瓦斯社電、蘇聯人民外交副委員長波丹金、昨晚取道保加利並羅馬尼亞兩國京城遄返莫斯科、此間頃就蘇土兩國當局談話經過發表公報稱、蘇聯與土耳其國壤土相接、邦交輯睦、彼此愛好和平實亦心理相同、彼此兩國之聯繫實乃和平局勢至可寶貴之保障、今後仍當增進相互關係而以並行的努力保持和平維護安全、各種問題、凡與共同利益有關者、並當密切接觸、隨時交換情報、

近東各國安全蘇土亦有議及

◎巴黎六日哈瓦斯社電、此間頃接獲土耳其國京城消息、蘇聯人民外交副委員長波丹金與土國當局所討論者、乃以近東各國防禦問題為主、東方羅卡諾公約各簽字國、即伊拉克伊朗土耳其阿富汗四國、近在德黑蘭城舉行會議時曾經議決、授權土國得代表各該國在外交上有所發動、而蘇聯與阿富汗伊朗土耳其三國、亦皆壤土相接、自有輔車相依之勢、

英致照會與蘇與蘇繼續協商

◎倫敦六日哈瓦斯社電、英政府本日午後飭令駐蘇聯大使西慈爵士向蘇聯政府致送照會、答復該國所提出之集體安全組織計劃、以英國與土耳其之談判論、外間盛傳協定全文可於日內公佈似屬言之過早、英土兩國僅在原則上成立協定而將巴爾幹半島與黑海包括在內、特此項協定能否確定成立仍當以英蘇兩國談判如何進展為轉移、

◎莫斯科六日哈瓦斯社電、新任外交人民委員長莫洛托夫、本日通告就職、英國大使西慈爵士一俟接有該國政府訓令、即當與之約期會晤、此項訓令預料可於今晚到達、但究係英國政府對於蘇聯提案之覆文、抑係英國政府所提對案、此間尚無所知、

各國重要演說蘇報公開登載

◎莫斯科六日哈瓦斯社電、蘇聯各報對於各國、尤其是全能國當局所發表之演說向僅簡略登載、並附以評論、俾讀者知所適從、但自一二日以來業已改變作風、而將各國要人之演詞文告、例如美國總統羅斯福之删電、德國元首希特勒上月廿八日之演詞、以及英國首相張伯倫法國總理達拉第歷次所發表之宣言、儘量轉載、此次波蘭國外長柏克之演詞亦復轉載甚詳、

◎莫斯科七日路透社電、今日據官方通訊社宣稱、蘇聯政治家在土耳其京城與土閣員會談之際、雙方表示對於為世界和平計、應增強兩國間之友誼一節、意見與願望完全脗合、

在波德人紛紛回國。 義將調停但澤問題 柏林宣傳波人虐待

◎柏林六日路透社電、柏林各報載有旅波德僑因波蘭虐待現紛紛返德之消息、又痛斥波蘭政府之舉動、據德國通訊社消息、德國瑪倫威爾附近現設有難民收容所、凡由波蘭逃回本國者須在所中居留數日、至在東普魯士邦覓得安插時為止、四月內由波蘭攜其子女行抵瑪倫威爾區域者共有男女二百十六人、自四月廿八日即希特勒在國會發言之日起、復有成年者與小孩各一百人越入德境、現自但澤附近一帶逃往德國者續有多人、柏林各報謂波蘭武裝暴民在波蘭當道指使下以恐怖行為施諸德人、

波防空公債募足

◎波蘭格第尼亞港六日路透社電、但澤工業學校本年初曾發生反德風潮、今學期開始學潮又作、波蘭學生以其所不滿意者迄未糾正故已決定罷課、

◎華沙七日哈瓦斯社電、政府曾在三星期之前發行防空公債一批、國民認購極為踴躍、昨日停止募集、計國民認購總數共達四萬萬慈洛蒂、折合法國貨幣約合二十萬萬法郎、

波報評論但澤可以進行協商

◎華沙七日哈瓦斯社電、半官機關波蘭驛報評論略謂德波兩國所可成立之協定必須顧及英波兩國互助協定、此與波國之應顧及德義軸心初無二致、德波兩國在但澤自由市所保有之利益實有輔車相依之勢、衡諸常情必可成立協定、從而建立諒解關係、但欲吾國片面有所讓步、而以空洞的善鄰言論相搪塞、則非吾國所能接受、

義報認為波德亦可和平解決

◎羅馬七日哈瓦斯社電、各報評論歐洲時局、咸謂德義兩國忠實不欺、主張正義、業已迭次有所表現、時局前途仍有順利演進之望、德國與波蘭之事則因德國態度溫和、波蘭當於現實精神、亦可和平解決、半官機關義大利民聲報載有名記者蓋達一文、（素以墨索里尼首相代言人見稱）略謂

但澤市命運如何、應由市民自由決定之、波德兩國各項懸案應由波國向德國提議重開談判以解決之、英法兩國指使波國仇視德國殊屬非是、

◎羅馬六日哈瓦斯社電、義外長齊亞諾與德國外交部長里賓特洛甫在米蘭城進行之談話、頃由墨索里尼首相代言人蓋達在義大利日報加以評論云、彼二人所討論者、除德國與波蘭關係而外、又將義德兩國有關各項問題提付研究、以德波關係論、波蘭外長柏克昨所發表之演說、並未杜塞談判門戶、「窺其意旨、似欲吾國出任調停、此在吾國則以為波蘭政府應有責任觀念、並以溫和態度出之、庶克有濟、」

德義種種策劃似在包圍波蘭

◎巴黎六日哈瓦斯社電、外交界談、德義兩國外交當局正以大規模的行動、誘導北歐各國暨波羅的海沿岸各國保守中立、同時並勸告羅馬尼亞南斯拉夫兩國與東西各友邦相睽離、凡此各種計劃若果有成、則波蘭有被包圍之勢、準此而論、德國此種計劃循序漸進、其對於波蘭似不致立即有所舉動、第恐危機之來為期亦不在遠、

德義兩外長會商但澤問題亦涉及

◎米蘭六日路透社電、義外相齊亞諾與德外長里賓特羅甫今日談話歷兩小時廿分鐘、衆信其所討論之主要事件為但澤問題、聞雙方已交換意見、定明晨十一時復舉行一度會議、以便草擬公報發表、

◎柏林六日路透社電、據此間政界意見、關於但澤之重要決議目前未必有之、但現有舉行但澤公民大會之說、願否復歸德國抑仍為自由邦、聽但澤人民自決、希特勒昨確與但澤參議會主席格萊塞與但澤國社黨領袖福斯特晤談、詢知但澤領袖之志願後、乃往米蘭與義外相接洽、

但澤德人欲暴動德似懼惹起大禍

◎柏林六日路透社電、今日德國各報皆極注重德義兩國外交當局在米蘭之談話、佛蘭克埠報稱、居住但澤之德人準備以其熱血維護但澤、惟吾人當使流血為非必要、德國外交通訊稱、德義外交當局在米蘭所談之最重要事件為但澤問題與抵制包圍政策之辦法、此間外人方面一般印象、以為德國現請墨索里尼出場調解德波爭執、惟官場方面無從獲有證實消息、

◎羅馬六日路透社電、官場所發之外交情報今日謂義外相齊亞諾與德外長里賓特羅甫在米蘭舉行之談話不致產生驚人事件、惟有顯然可見者、軸心國雖準備自衛以抵拒包圍企圖、然實為和平工具而非為戰爭因素、

烏克蘭一個問題德人目的總在蘇

◎柏林六日哈瓦斯社電、此間各報對於波蘭外長柏克日昨發表演說雖猛烈加以批評、但又發表暗示、謂波蘭不妨首先發動與德國開始談判、俾希特勒「寬大的建議」所構成之唯一機會不致失之交臂、另有各報有主張在但澤自由市舉行公民投票以決定隸屬問題者、但據有經驗之觀察家稱、此乃試探性質、德國在提出此種要求之前尚須有所佈置、庶國際輿論不致為之驚異、至柏克外長演詞所涉及之德國所提議雖語焉不詳、但據可靠消息、此項建議主張恢復「大烏克蘭獨立邦」而將東歐洲各國現行疆界大事更動、」觀於民衆觀察報頃在第一版登載消息、謂柏林已組有「烏克蘭事務處」、令其處理德國境內烏克蘭人利益、即知空穴來風良有所以、此外政治外交通信報載稱、關於喀爾巴阡烏克蘭省問題、德國既已聽任匈牙利國兼併該省、俾波蘭國與匈國壤土相接之議見諸實際、波蘭政府乃未知所以圖報、殊屬非是、

德代表亦到希

◎雅典七日哈瓦斯社電、在英國代表團到此之際、德國工業代表團昨晚亦到此、意在考察希臘市場情形、俾為德國產品、尤其是人造羊毛織品、覓致銷路、

英款借羅收買油麥

◎羅京六日路透社電、衆料在英政府首席經濟顧問李滋羅斯星期二日起程赴雅典以前、當可簽立一備忘錄、紀載英國經濟代表團與羅國雙方所議定之各點、聞永遠混合委員會行將設立、以辦理新約實施與雙方公私合作、以增進英羅貿易之事宜、聞英國將以英金五百萬鎊之借款貸與羅國、專供購置軍械等用途、英國將多購羅國小麥與油、藉以收回債款一部份、羅國為扶助小麥貿易起見、已廢除最低限價之條例、並減低運費、至於石油法亦將加以修正、俾鼓勵外人油公司對羅國油業投資、

墨農民奪地

◎墨西哥國京城七日哈瓦斯社電、布埃勃拉城附近農民六百人、昨日將若干地主之田地強行佔領、及地主呈報官廳後、即有憲兵二十名馳至肇事地點、迫令農民退出、雙方發生衝突、當局續派軍隊一營馳往彈壓、始將此輩農民驅散、結果死十四人、傷百人、被捕者則有三百人

美造長程飛機

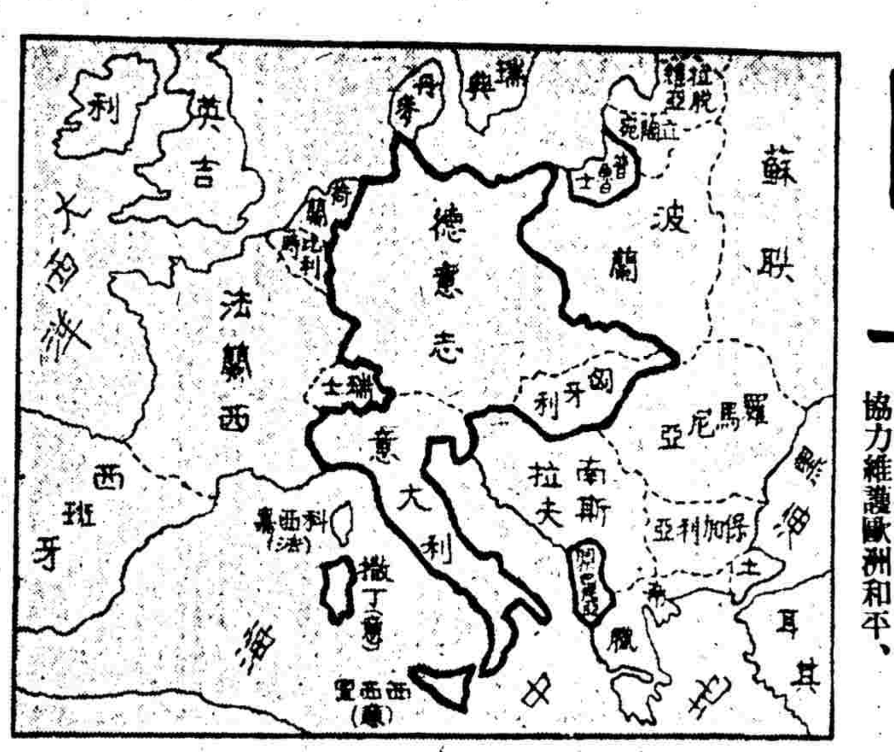
◎美國加州桑狄哥七日路透社電、供美國海軍應用之二千匹馬力大飛機一架、刻正在此間秘密建造中、據消息靈通之觀察家聲稱、該機於飛行方面將駕乎現有任何輕重大飛機之上、航程達一萬二千哩、其航速或能發展至每小時三百六十哩、該機刻在統一飛機製造廠建造中、兩月後可望完成、查目前美國水上重飛機之成績最佳者為波音式船飛剪號、該機係為太平洋與大西洋飛航而建者、其巡航速率為每小時一百七十哩、航程共五千哩、

德義軍事同盟

◎羅馬七日路透社電、義外相齊亞諾與德外長里賓特洛浦已在米蘭商妥政治軍事同盟、據公報宣稱、雙方決定方式爲軸心國之政治軍事關係之協定、

◎義國米蘭城七日哈瓦斯社急電、齊亞諾外長、頃與德國外長里賓特洛浦簽訂政治軍事條約一件、其範圍甚爲廣泛、

◎義國米蘭城七日哈瓦斯社電、義德兩國外交部長協商之後、發表公報稱、齊亞諾外長與里賓特洛浦外長、昨今兩日在此間進行談話討論一般政治局勢、見解從同、並決定簽訂政治軍事公約、切實規定相互關係、從而以有效手段協力維護歐洲和平、



寧波前日又遭轟炸

◎六日上午九時五十分、又有日機七架、初出現於鎮海口上空、旋飛入寧波上空、在新江橋西堍及毛家弄等處先後投下炸彈二十一枚、損失情形、在調查中、滬甬同鄉會昨已去電慰問、

如皋加緊圍攻

蘇北我包圍如皋部隊、連日繼續進攻已佔領城郊各據點日軍憑城垣抵抗、情形甚緊、如皋礮砲港已爲我軍克復、南通四郊、連日亦發生流動戰、上海至南通航班、已影響停頓、

江陰張家港客貨運清淡

江陰張家港航班、爲內地客貨輸運樞紐、自該處爲日軍侵佔、外商航輪紛告停駛、旋由德商航輪復航、惟因該處情形混亂、不久又告停頓、致往來內地客貨發生困難、茲悉最近已由意商常得德商亨熙等輪、開往復航、惟客貨運輸甚爲清淡、行駛航輪稀少、

北新涇有鎗聲渡輪被阻

據內河航業界消息、七日晨四時許北新涇方面突發生清晰鎗聲、居民均睡夢中驚醒、七日晨九時起、日軍在該處大舉戒備、一一檢查過往船隻、由租界至北新涇渡輪被阻未能開出、汽艇一艘在該處河面巡邏、

滬定間勉强航行 溫州班不定

關於滬溫線及滬定線、自經浙東溫台及寧波防守司令批准外輪復航後、除滬定線勉强開航外、滬溫線方面因浙東沿海情勢又趨緊張、現僅有怡和福州班之利生輪灣溫來滬、其他如謀福・海福等輪、仍無法恢復、行駛滬定之德商遠東公司哈納輪、本月三日被日艦攔阻檢查後、即駛往定海、裝貨搭客、旋於六日下午四時、再由定駛返來滬、於昨晨十一時三十分抵滬停泊羅斯福碼頭、計載裝客貨六百餘件、旅客二百餘人、該輪定於今日下午四時由滬第二次直放定海、報關承裝客貨及旅客並不擁擠、滬溫線之謀福輪、定明晨（九日）由滬駛溫、但是否准期開出、或再延期、當視溫台情形如何而決定、至由港開溫之太古公司之南寧輪、明日是否可能抵溫、現尚未有確切消息、

定海安謐

據昨日乘哈納輪來滬之乘客稱、定海目下甚爲安謐、工商各界一切如常、人民亦甚鎮靜、惟定海洋面停有日艦一艘、檢查過往船隻、浙東局勢、連日頗爲沉寂、一般情形仍如舊、自甬定航班停頓後、往來甬定各地者、須繞道穿山既費時間、且不便利、

攻南昌部隊蓮塘遭遇激戰

日軍不支向南退去

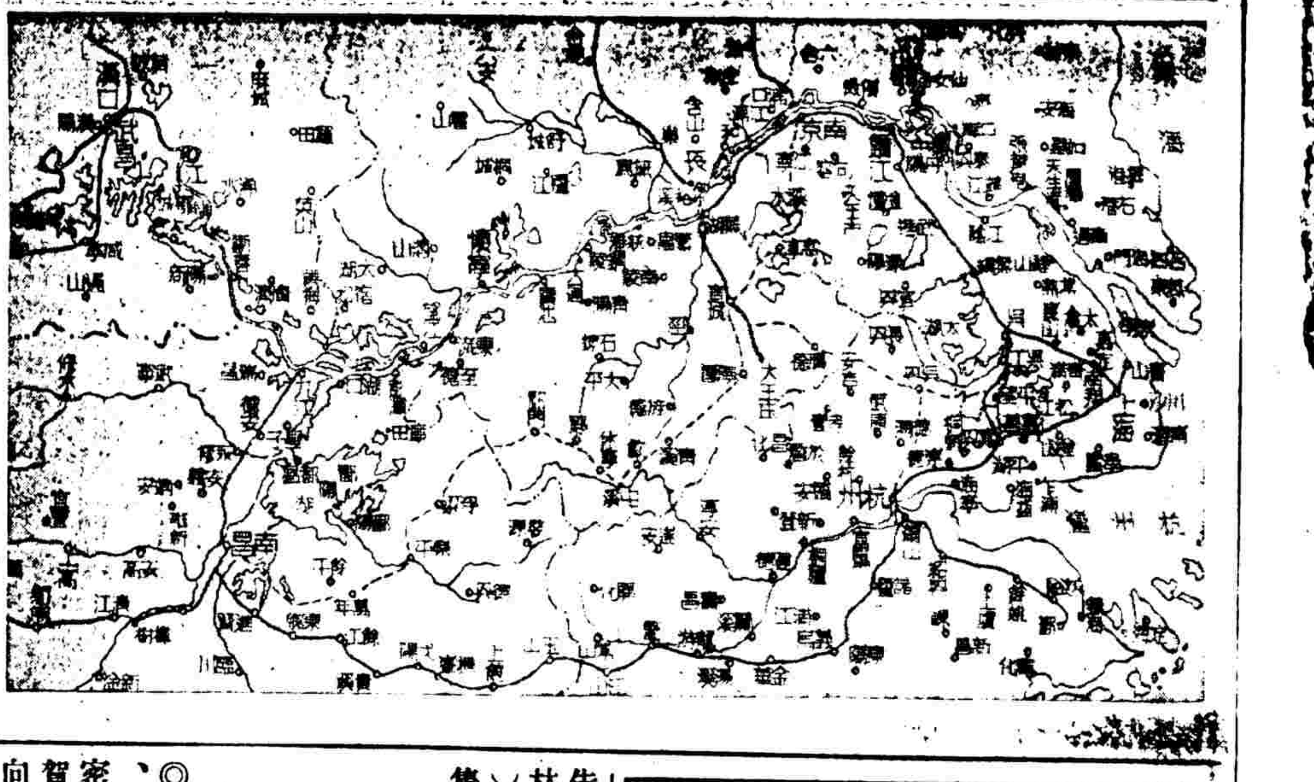
◎豐城七日電、我軍進攻南昌之某路軍、在蓮塘附近、與日軍發生遭遇戰、相持終日、日軍終被擊潰、向南竄逃、

安慶 進攻東門西門

◎浮梁七日電、五日晚我軍某部猛向安慶日軍進攻、在東門外與日軍發生激戰、我官兵士氣極旺、雖在日機大砲戰車猛轟之下、仍反復衝殺、日軍不支、竄入城內、我軍當將日方合作社兵農工學校飛機場倉庫盡行焚燬、六日晨我軍乘勝衝入城內、當即發生巷戰、肉搏格殺、雙方死傷均重、嗣日軍用大批戰車衝殺、並利用市房組成強烈火網、我軍仍奮不顧身、前仆後繼、迄六日晚猶在激戰中、

◎重慶七日路透社電、據華軍公報宣稱、園福將軍所統之桂軍勁旅、昨晨由望江猛攻安慶、經鏖戰後、曾攻破該城、日軍雖以坦克車及鐵甲汽車抵禦、而使華軍喪折頗多、但華軍不爲稍懾、奮力猛撲、卒攻入西門、當巷戰之際、日軍由民屋開鎗夾轟、華軍復多死傷、因是乃退至西門外據高地以守、惟同時另有華軍一縱隊奉命進攻東門、彼等曾縱火焚燬城外日飛機場與軍需庫、華軍刻仍繼續猛攻安慶、

◎浮梁七日電、今晨楊家山（彭澤西南）北江面駛來日艦六艘、向我方陣地轟擊廿餘發、同時日機五架、復投彈六十三枚、日步兵二百餘、在機艦掩護下、反攻楊家山、經我軍擊退、



國府續撥百萬元 重慶正興築火巷

各機關人員捐薪助救濟費

◎重慶七日路透社電、國民政府除撥款百萬元救濟空襲之災民外、頃復撥款百萬元、興築城內之火巷、黨政各機關人員均須至少以一月辛俸捐助救濟費、救濟委員會主任許世英昨日下午已由香港乘機抵此、輔助辦理救濟工作、新華日報昨猶單獨出報一張、今日已與重慶聯合日報（譯義）共同出版、

美籍駕駛員墮機死非命

◎重慶七日路透社電、今日得悉前加入國際義勇轟炸隊之美籍駕駛員魏格爾、星期四日因所駕之機失事殞生、自該隊解散後、隊員留於中國空軍中者、僅魏氏一人、星期四晚日機將抵重慶時、魏氏駕一訓練機升空、突然上沖時、引擎忽停、機乃下墜、魏氏頓時斃命、所奇者、魏氏前在隊中服務、每出轟炸、輒與英人史密士俱、史亦隊員也、已閱多次、該隊解散後、兩人乃分離、而魏死之日、史氏適由湘省乘汽車行抵重慶、來視其老友、魏氏在此間外人各界中甚多友好、與此間廣播電台有關之俄婦邱（譯音）夫人、於星期四日失蹤、經在重慶對面揚子江南岸遍尋三日後、業已覓見、聞因受驚過甚、神經不寧、

英領館官員困苦之遭遇

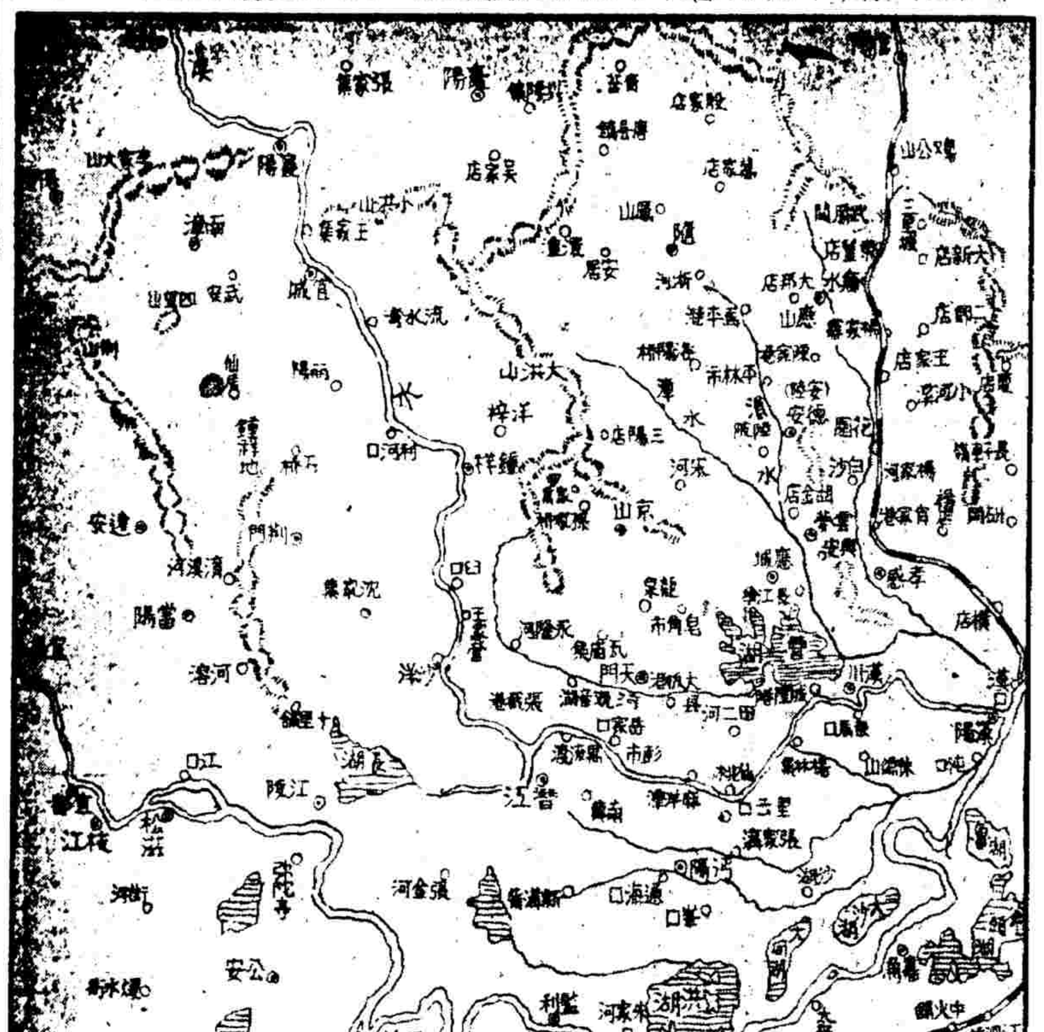
本埠消息、上海路透社今日接到星期四日晚間所發關於重慶當日被炸情形之遲到電訊、據稱當英總領事館中彈時、英大使寇爾適在英領館以西之外交部外賓招待所、並不在館內、惟當晚曾越過被火區域之警戒線、親自視察英領館之損害情形、聞領館被炸時、英大使館代理華文參贊白隆尼、一等秘書格林威、及英總領事托勒氏夫婦、均在領館院內、英國外交使節團所使用之房屋、共命中兩彈、但均由屋頂彈出、墮於相距數碼之地面而爆炸、結果該屋之玻璃窗等、悉數震碎、英總領事托勒夫婦所寓之房屋、共中四彈炸燬、托氏夫婦幸均無恙、英大使館及領事館人員均在燈籠微光之下、急救被炸傷之華人、晚間十時、白隆尼・格林威及托勒夫婦、始在滿佈灰土及玻璃碎屑之房屋中同進晚餐、

◎重慶七日路透社電、外部秘書段茂瀾、今日分訪各國大使館及領事館、表示中國政府對於五月四日日機有意轟炸重慶事之深切關懷、

鄂北日西犯難逞

我大軍源源開到 數萬游擊隊正襲其後方

◎路透社三日特訊（本社特派員發自鄂省某地華方軍次）、日軍已開始由鄂北西攻之企圖、此後戰鬥期中、該處恐將有激戰發生、據華方消息、頃已有大批援軍開到、準備抵禦日軍、華方似已決心傾其所有之力量、以抗日軍之進攻、記者甫由距漢口西北一百哩之隨縣華軍前線回至信陽、隨縣位於華方陣線之北翼、由該處向西南伸至漢水、止於六個月前日軍所佔據安陸以北之某地、然後該陣線再循漢水而南、華軍現守西岸、日軍則在東岸、華軍之小型武器及機關鎗、甚爲充足、惟缺乏重砲、其在北翼之部隊中、除山砲外、別無更重之大砲、而日軍則擁有各種口徑之大砲、至六吋口徑者爲止、日軍現雖在隨縣區域作戰、但有數萬游擊隊、活躍於其後方、出入於防守兵力較少之各區、此種游擊隊攻擊之力量、一時雖未必有甚大之效力、惟日積月累、其功效至未可輕視、記者五月一日到達前線之時、日軍已開始進攻隨縣西北及西南之各地、目的在移去各突出之點、爲居於由南翼包抄隨縣之地位、日軍進攻時、首先砲轟兩小時、繼以步兵由北面進攻、華軍堅守陣地、至日終但失去一哩之四分一之土地、據華軍司令部告記者、華軍共陣亡六百人、日軍最少亦有此數、記者返信陽時、曾目覩華方援軍軍需品及軍火等、紛紛趕運前線、於是足見華軍之決心在此方前線之奮力作戰矣、



湖北日擾華容邊境

◎常德七日電、據華容報告、本日中午華容邊境萬林河（距墨山舖約廿餘里）附近發現日小型汽艇七隻、前來窺伺、岸上我方守軍立即迎擊、日兵見勢不作、鼓艇圖遁、致有數艇陷入淤泥、我軍現正在圍剿中、

鄂南突襲金牛鎮

蒲圻附近燬鐵橋一座 湘鄂火車運輸已中斷

◎平江六日電、近來我軍游擊隊協助大軍、縱橫鄂南、使日軍陷於應接不暇之境、三日晚又出奇制勝、秘密自某地突過日軍警戒線、襲擊金牛鎮（在粵漢北段賀勝橋東南）該鎮有日軍五百餘、無一得逃、當晚復向某地急進、又蒲圻附近鐵橋一座、亦於日前經我以極迅敏之手段、予以炸毀、日軍湘鄂火車運輸、已告中斷、通城咸寧南林橋等地之戰況、雙方仍在積極進行中、

晉東多處遭空襲

日有進窺東陽關企圖

◎武鄉四日電、㈠據南關子港頑抗之日軍、一日向我軍猛攻、㈡駐霍縣東之某師、連日出擊、克劉家山小洞村（霍縣屬）兩要地、刻正向南堡推進中、距霍縣僅三十華里、㈢日機連日以七架五架三架隊形更番在晉東南各城鎮濫施轟炸、僅廿五日一日即在潞城投彈廿七枚、平順十六枚、壺關廿五枚、長冶廿枚、巴鎮廿六枚、長子十九、沁縣四十五枚、總計達二百枚之多、據軍事權威者觀察、是爲日軍將在晉東東陽關有所行動之先聲、

洪洞以東戰事緊張

◎興集七日電、安澤・浮山我軍仍在圍攻中、日軍圖減削側背威脅、於上月三十日起、由洪洞調集千餘人、東進安浮中間地區肆擾、一路約五百人、附砲五門、由峪頭趨東村、遇我伏兵、激戰達六時、餘一路二百餘人、砲三門、由曲亭鎮（洪洞東南）竄至古羅（曲亭東）、被我軍截擊後、潰退吁家垣李家垣（古羅東南一里）、一路二百餘、由左村向大紅垣進犯、經我軍伏擊後、退白家溝（古羅西十里）、繼與古羅之日軍會合、一日竄陷古縣鎮（洪洞東）、現古縣鎮又增日軍千餘、有繼續東犯模樣、

廣東日犯街口未逞

◎翁源七日電、五日午十二時日步砲兵百餘由莞崗開到街口東南長腰嶺附近之白田崗、下午五時、向街口北般家莊一帶砲擊六十餘發、並掩護日步兵一小隊、便衣隊十餘名、到街口車站附近、經我軍側面奇襲、予日軍重創、至下午六時許、日軍回竄白田崗、現我軍正向該日軍進擊中、

廣州臨時戒嚴

◎廣州七日路透社電、廣州今日侵晨宣布戒嚴、至下午一時始行解除、據聞此舉係肅清市內武裝盜匪

◎廣州七日路透社電、日當局現更進一步、欲使廣州日本化、已規定以日語爲廣州兩種正式言語之一、另一種爲華北方言、日後、政府文件、概以中文或日文繕寫、各「公務人員」亦須能操華北方言及日語、並決定廣州各「校」、强迫教授日語、聞日當局此次命令、其結果可使中日人民更彼此諒解與完全合作」、

東北義軍活躍襲擊

◎香港六日電、瀋陽訊、我方東北義勇軍、極爲活躍、某部上月十日曾襲擊吉林教化車站東之大小蒲柴河、獲現金三萬元、及馬食料等甚多、僞警署亦被我軍焚燬、又文長白縣我軍某部、向十道溝襲擊、繳俘甚多、

日方傳英大使赴蓉

◎香港七日電、日方傳英大使寇爾、與其秘書、於六日上午十時乘中國航空公司飛機離渝赴成都、並謂中政府當局準備移至成都、實屬無稽、

南市機鎗聲查係演習

連日來南市方面發生極清晰之機關鎗聲、法租界西南區居民亦可聞得、茲查得是項鎗聲、實係最近日軍在國內徵調來滬之後備軍一萬餘名、分駐於南市浦東各處、實施以訓練、南市操習地點、則在南火車站及高昌廟海軍操場、並於六日上午起在西仙台靶子場實彈習射機關鎗、

難民救濟分會招待新聞界

上海慈善團體聯合救災會難民救濟分會主辦之難民生產展覽會、業於五月五日假北河南路總商會館該會第一收容所舉行開幕、會期暫定一週、展覽物品皆係各收容所難民手工製造、其出品種類計有[illegible]、繡花枕套、絨手套、繡花枕套、小形提花地毯、挑花[illegible]、羊毛衫、[illegible]、白手套、白線手套、方形繡花坐墊套、竹管小喇叭、西裝背帶、拖鞋面、手提包、鞋面、帆布衫褲、蘇紗衫褲、紅白手帕、繡花睡衣、紮花朶、府綢衫褲等數百種、昨日於北河南路總會所招待新聞界、茲各界參觀日程、規定今日爲商界、明日爲兒童、後日爲婦女、十一日爲難胞、

慶祝母親節

每年五月之第二星期日、爲國際母親節、世界人士於該日對崇高之慈愛母性、莫不致以敬意、本市婦女界亦因母親節將屆、均各積極籌備慶祝、困處收容所中之許多母親、尤爲一般人士所關懷、各救濟機關爲使被難母親得一日歡顏起見、定於今日慶祝母親節、

綏遠遊擊區　一位縣長生活典型

（公超寄自重慶）

做一個戰區裏的縣長、他的生活談不上安富尊榮、他是一個行政官、同時又要做一個兵士、一方面要使民衆們永遠忠於國家、支持抗戰、一方面又要拿起槍桿、實行作戰、在槍林彈雨之中、他必須勇悍如獅、在戰局危急的時候、又須像狡兎一樣、敏捷地把他的辦公處遷來遷去、有時他露宿在荒野中、泥土是牀、蒼天做了屋頂、

這就是清水河縣長的戰鬪生活、清水河縣是綏遠南部最貧瘠的一個縣份、離省城歸化九十五公里、自一九三七年來日人侵佔了歸化之後、日人的勢力、也就波及到清水河來了、清水河縣長並非軍人出身、兩年以前、對於軍事學、還是門外漢、但是到了今天、却已成爲一個出色的遊擊戰士了。

最近、他應中央之召、到重慶來受嚴格的訓練、他的名字是不便宣佈的、因爲他不久就要回到日人的後方去、繼續他的工作。

綏遠的縣長　都是青年

據這位縣長先生說、所有綏遠省的縣長、都是青年、意志堅強、精神奮發、每個人都始終不懈地領導着游擊隊作戰、「有些人也許要懷疑」、他又說、「這些縣長、雖然留在日人的後方、但他的手下只有一些游擊隊、能有多大用處呢、連正規軍都不能夠趕走日人、他們這種觀念、實在是大錯特錯、

他過去有一次也曾退出縣區、「當正規軍隊退出縣城的時候、老百姓雖然也垂頭喪氣、但並不完全失望、可是一聽到我也要退出的時候、他們就驚慌失措、紛擾不堪了」、

其實、他之離開清水河、是按照着預定計劃去做的、因爲他要去謁見那時駐在偏關（在清水河之南六十公里、地屬晉北）的傅作義主席、在那里、他組織了一隊游擊隊、工作完成之後、傅主席命他帶領部下回到縣裏、

在一個村裏　行使職權

自然、他已無法回到縣署、因爲牠早被佔據了、他就在縣區內的一個村子裏居住、繼續行使他的職權、「老百姓一聽見我已回來、常常在夜裏、偷偷地經過日人的防線、把食物・錢幣・衣服送給我們」、

民衆的精神重新振作起來了、他們明白了政府並不拋棄他們、「我召集一個村長會議、大部份都到了。我告訴他們游擊隊在冬天需要棉衣、我除了向他們呼籲外、別無他法可想」、

村長們各自回到村莊裏（有些還在日人鐵蹄之下呢）秘密地把消息傳佈開去、「不到二十天」、縣長得意地說、「每個村子送錢送棉衣來了」、

在所謂淪陷區裏的老百姓、他們的愛國精神是深可欽佩的、他舉了一個例、日本人聽得他曾經開過一個村長會議、就東施效顰地發出了召開會議的通知書、爲了誘惑人們來參加、不惜出之以收買的手段、居然揚言凡與會者得領取救濟金及食鹽、但是在七十個村長之中、亦有四人到會、連這四人並非出於自願、乃是由於他的村子不幸在被佔區內、而被脅迫來的、

半年中吃過　兩次麵條

做一個游擊縣長、是什麼一種情形呢、「我日夜帶在身邊的唯一的東西、就是縣長的官印、實際上、我除此以外、什麼也沒有了、游擊隊吃什麼、我也吃什麼、我們吃的大部份是小米、在過去半年之中、我們只吃過兩次麵條兒」、

他們如果想吃猪肉羊肉、也非難事、因爲游擊隊每到了一些富裕的村子裏、老百姓總是要替他們殺猪宰羊、但是縣長往往對他們說、自己是吃素的、「並不是我眞的不愛吃猪肉羊肉、不過我不願意平白地叫老百姓化錢、你知道、如果我只吃小米、——老百姓供給的——我的游擊隊也就吃着小米而心滿意足了」、

一般老百姓的民族意識的高揚、大爲縣長所激賞、「他們高興地供給我們任何東西、如果我們不接受他們所貢獻的東西、他們還覺得不快呢、他們知道我們是打日本的」、

省府行政區　天天擴大

目前、綏遠省政府的行政區域、天天在擴大、天天在鞏固、日人所佔的縣份、只有十一二個、大部份是在平綏路兩側、就是在這些縣份裏、日軍也不敢離開城池到四郊去、鄉間的老百姓完全受着中國軍隊的保護、一方面、這些「自由」區域裏的縣長、受傅主席的直接指揮、而傅主席又直接受中央政府的指揮、

清水河縣長的辦公處、離日軍的防線、只有七八英里、有時更近、「我們隨時準備對日本的巡邏兵加以突襲、只要他們膽敢走入我們的轄境裏來」、

講到打游擊隊、「起初、像我這樣一個不是軍人出身的縣長實在不行、日軍通過的時候、有幾次我簡直手足無措、亂跑一氣、我的部下時時地把我當作一個懦夫」、

講到游擊戰　怎樣練成

幾經磨鍊、他漸漸知道怎樣做一個游擊首領、在遭戰的時候、他必須第一個衝鋒、但在寡不敵衆而必須退卻的時候、他又必須最後一個撤退、在數星期之內、不知不覺間、已經變成一個鋼鐵似的不知危險不識艱難的人物、他的部下尊敬他、他說的話就是法律、

「我的游擊隊從來不集中在一個地方、他們到每一個村子裏去、爲了密切的聯繫起見、我有時整天騎着馬、在村莊間來來去去、入夜、我與部下輪流擔任放哨的工作」、

這就是日人後方一個典型的中國縣長的生活、

華北兩銀行　正收回鈔票

◎北平七日路透社電、河北省立銀行與冀東銀行、刻正收回其所發行之鈔票、因五月十日以後、其鈔票即不許流通、查一月底河北省銀行鈔票發行額共六三、五九七、〇〇〇元、冀東銀行共七、八〇〇、〇〇〇元、今兩銀行鈔票已收回大半矣、

◎北平七日路透社電、據華方消息、北平「警察局」頃已組織「義勇團」及「救護隊」、參加防空演習、第一「警察區」、均有「警察局」及「救護隊」各一、由「警官」授以防空之救育與訓練、

美礦工風潮　總統親出調停

◎華盛頓六日路透社電、羅斯福總統親自調停阿巴拉吉安煤礦礦工事件、頃召礦主與礦工聯合會磋商覓取迅速解決之法、罷工礦工昨日已達四十六萬人、

智利將派財長　赴美協商

◎智利京城七日路透社電、智利政府已接受美政府之請書、將派財長赴華盛頓討論兩國間經濟合作事宜、該財長一俟擬定智利商業重興方案、即將成行、而以此方案爲與美政府協商之基礎、

西班牙結束軍事　將遣散大兵

◎馬德里城七日哈瓦斯社電、依照國民軍總司令佛朗哥將軍昨日所下命令、一九二七—二八—廿八年三級士兵共二十五萬名、當於本月十五日遣散歸田、國民軍開進馬德里城日期仍定爲本月廿一日、

◎馬德里七日路透社電、今日此間下令弗朗哥將軍大軍中之三級士兵於本月十五復員、其數約十五萬人、年齡爲三十、三十一、三十二歲者、當戰事終止時、國民軍中服役者爲十九歲至三十二歲、共和軍中服役者自三十七歲至五十五歲、

英王海上行舒適　有軍艦保護

◎澳居號船上六日路透社電、英王等今日登輪、覺船上一切布置均極舒適、蓋船公司僱一千工人已將客輪修葺一新而被爲王家游艇矣、英王等所處之艙室皆有鮮花點綴、設備完全、極富麗堂皇、此船速度已增至十七海里、日夜皆然、船之兩旁各有英艦護送、而船後亦有一艦隨行、

◎杜白林六日哈瓦斯社電、愛爾蘭共和邦行政院主席凡勒拉原擬親往紐約、爲世界博覽會愛爾蘭館主持開幕典禮、嗣因徵兵制問題發生不克遠行、共和邦政府爰乃決定遣派行政院副主席奧凱萊代表前往、奧凱萊本日自柯爾克港搭承「華盛頓」號郵船、前往紐約、瀕行時并向報界發表談話稱、此行是否乘便謁見美國總統羅斯福現尙未定、

英駐華艦隊司令　諾白爾復任

◎倫敦七日路透社電、海軍中將諾白爾已復被任爲駐華英國艦隊總司令、

英議員卅六人　電蔣委長致敬

◎倫敦六日路透社電、英國上院議員四人李斯托威爾伯爵斯脫拉波齊奇勳爵斯尼爾勳爵與派斯菲爾德勳爵及下院議員三十二人、如前印度事務大臣彭恩與前閣員克利浦斯等、頃已聯名電致中國蔣委員長表示敬意、電文云、吾人敬賀閣下、中國陸軍爲國奮鬭、反攻勝利、英國人民深切欽佩中國在世界反抗侵略與保衛歐洲和平中之工作、吾人相信中國應列入民治國任何和平公約之中、

慎重君之視覺

爲視覺配戴眼鏡，實非普通平常之事，因合光眼鏡係補救目力不健全之光學製琢品，所以必須—驗光準確精詳—裝配合理舒適—鏡片純粹高超—將琢工細均勻。否則無益目光，敝公司美國畢業眼光學師，以三十餘年經驗，專驗疑難目光，精詳準確，採選最高超之質料，細工製琢光學眼鏡，無不均匀合度，各種新式鏡架應有盡有，定價特別從廉，

上等眼鏡每副祇售三元起

總公司　上海南京路　分公司

書畫家注意

玻璃版精印新出

董思翁山水冊　一冊　實售二元八角
戴文節山水冊　一冊　實售一元四角四分
李檀園山水冊　一冊　實售三元
張季夜山水冊　卷一　實售三元
張季夜山水冊　卷二　實售二元
張季夜山水冊　卷三　實售二元（張季夜三冊合購五元）
汪近人梅花冊　一冊　實售一元六角
耶律文正字卷　一冊　實售一元一角
宋仲溫書講　一冊　實售二元六角
宋仲溫草書杜子美詩　一冊　實售二元八角
宋與允文自寫詩　實售一元二角
宋拓孤本群玉堂殘帖　實售二元七角
宋拓溫虞恭公碑　實售一元八角
原拓宋仲溫七姬志　實售一元六角
吳夠庵詩卷　定價三元實售二元四角
趙文敏行書　定價三元實售一元八角
歷代名人王原祁惲南田等畫片三十種無上神品　每張一角每六張一元

晶藝社出版　時報館代售

聘一鳴　白濁草　每盒三角
北京路石路口胡慶餘堂東首餘蔭里府一鳴藥室

性的衰弱短小
一何必就醫，無須服藥。一秘密自療，經濟簡便。
眞空水治器
百靈藥社

日布新法律　統制食米銷售　嚴禁遠期買賣

◎東京六日路透社電、日政府爲統制食米銷售俾保持合理米價而防止投機買賣起見、頃已頒布新法律、規定設立半官性質之日本米穀會社、其資本將由政府與全國米商担任之、日本本埠之米市、悉由此新會社獨佔、現有之米類交易所及現貨市場亦由該會社代之、嚴禁遠期食米之投機行動、僅許有以實際需要爲基礎、而在政府規定最高及最低價格內之現貨交易、藉以遏止米價之異常波動、而保證此種主要食糧之順利分布、新會社經營之米市將設立於日本各處而成重要米類之銷售中心地、按日本實行增加產量計劃後、預料下季中、日本本部可產米三萬萬布施爾左右、而上季所餘存之四千五百萬布施爾尙不計入、以目前米價計之、下季產米約共值日金二十三萬萬元左右、

上海貿易雖好轉　入超數字激增

日貨進口遠在他國之上

上海因地位之優勝、交通之便利、工業得以日臻茂盛、成全國貿易之中心、經濟之樞紐、爲遠東唯一大埠、戰後金融及貿易重心內移、以致曾一度衰落、今已逐漸恢復舊觀、惟入超特增、茲誌詳情如下、

戰前　自民國元年以來、進出口貿易總額、由國幣三萬萬元遞升至十餘萬萬元、佔全國貿易總額之比例常在百分之五十以上、進口在民國八年以前大致佔全國百分之一二以至一八、民國九年以至十六年、則增爲百分之二〇以上、自後逐年增加、而以二十五年之百分之二五八・九六爲最高率、出口自民元以至八年大致佔百分之四十以上、自後乃減爲百分之三〇左右、迨至二十二年以後又復增至百分之五〇、

戰後　民國二十六年之進口爲五萬一千〇八十一萬一千元、佔百分之五三・四二、出口爲四萬〇四百六十七萬二千元、佔百分之四八・二五、如八一三事件苟無發生、則進出貿易再增四分之一、或可創民元以來之新紀錄、戰後因金融貿易重心之內移、曾一度衰落、旋即逐漸恢復舊觀、如二十七年進口爲二萬七千四百八十九萬六千元、佔百分之三〇・七七、出口爲二萬二千三百〇三萬九千元、佔百分之二九・二〇、

最近　自去年第三季起上海關貿易即逐漸恢復舊觀、如今年之第一季進口一萬二千八百九十萬〇九千元、佔百分之四六・九七、出口八千一百三十三萬一千元、佔百分之四一・八〇、比較去年之同季進口五千二百八十萬〇五千元、佔百分之二一・九五、出口三千三百六十九萬八千元、佔百分之二五・一〇、則其進口貿易增加、爲一萬二千三百七十三萬七千元、足證滬關貿易逐漸恢復之中、

入超　上海係淪陷區域、江海關被迫改懸「五色」旗幟後、稅收改存日商正金銀行、日籍關員之增加、於是中國政府有許多命令、上海之江海關竟無法執行、消除入超之計劃、上海關亦不能實現、今貿易雖逐漸恢復、但入超數字竟有增無減、如今年第一季入超爲四千七百五十七萬八千元、較去年同季之一千九百七十萬〇七千元、竟增加二千八百四十七萬一千元、此爲全滬人士所應慚悔者也、

進口　記者昨向海關方面探悉、關於日本貨物之輸入、自去年五月份起已躍登各國對華貿易之第一位、如今年之第一季爲七千一百三十八萬八千元、較第二位之美國四千八百〇一萬三千元、反增加二千三百三十七萬五千元、日貨之輸入除華北各關外、均係由上海關進口、而非淪陷區西南各關日貨已絕跡、是項日貨係向淪陷區域傾銷者、其重要原因、爲滬關被封稅率被擅自修改、日貨進口予以種種便利故也、

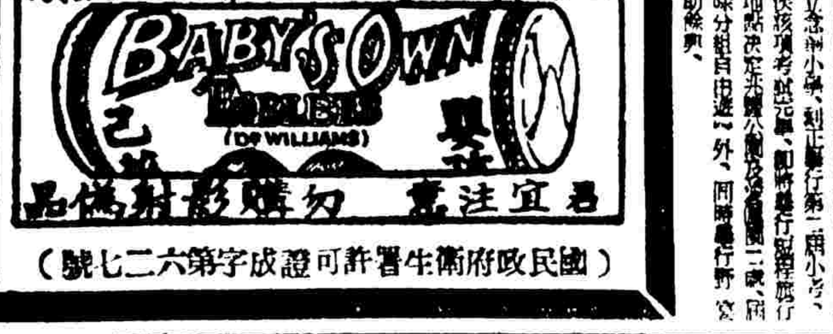
切勿武斷閣下小兒

小兒性情暴燥之時每易爲人武斷然而君所認爲頑皮不受約束之小兒往往實係有病推究病源常由腸胃失序而起是故不宜武斷君之小兒但投嬰兒腸胃妙藥嬰孩自己藥片可也

嬰孩自己藥片係由一著名兒科專家處方製成清腸和胃安全和平而邵速效由此功能凡小兒食積便秘嘔吐泄瀉肚痛喉炎傷風發熱蛔蟲等症本藥片均善治之此外又能使小兒出牙容易保小兒體健神怡

嬰孩自己藥片所含藥料絕對純淨故雖稚嬰服之亦可信賴其有益無損

各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶法幣七角六瓶四元郵力不取



（國民政府衛生署許可證成字第六二七號）

四馬路 伶人家裏遭封

說來可笑 兩孩報警三婦擒盜

來共四人兩欵手鎗結果奪獲半數

昨晚八時二十分、有盜匪四人兩執手槍、闖入四馬路六百三十六弄十三號住戶王錦鴻家、王向在某遊戲場唱揚州戲、當盜入門後、舉槍向衆人恐嚇時、該屋內有兩小孩名寶弟與銀娣者、即出門大呼捉强盜、而屋內則有婦人王錦鴻之妻王桂英及蔣鳳英蔣周氏等三人、忽與四盜發生毆鬪、盜手中所執之槍竟失手落地、最後有一持假手槍之盜匪名祝慈林者、被蔣鳳英等拘獲、其餘三盜狼狽逃出、在弄口被九九九號巡捕又擒住一盜、該盜名蔡永安、當場一併帶入捕房、由探長陳永貴・探目薛有文到場調查、王錦鴻家共被劫金鐲一隻、金戒一隻（重一錢二分新鳳祥出品）、金鐲已被其餘逃去之兩盜帶去、金戒則在獲盜身邊搜出、

一只、鉞寶金戒一只等物、當時並驚鄰居、聲稱、如自訴人回家時、可云即

藍維藹路 深夜大火 燒去五六家樓房

昨晚十時三十分、法租界唐家灣藍維藹路一百〇四號突報火警、救火車趕到、火勢猛烈、正在延燒一百〇五・一百〇六・一百〇七・三號樓面、該處與華界相連、故當焚燒時、日軍紛紛前來出防、至今晨一時半始告熄滅、除起火家全燬外、並延燒鄰居四五家、

協大祥 第二次炸彈 落地未爆 僅毀一燈

法租界敏體尼蔭路大世界南首老協大祥綢布呢絨號、係南匯人孫某獨資開設、由閔某任總經理、歷年營業非常發達、獲利頗厚、爲滬上同業中之魁首、閱上年間致餘達百餘萬金、上月間曾有人用青年鐵血團名義、以手溜彈一枚擲入該店店堂內、片刻之後、又在該店屋頂上擲下大批傳單、散發警告、茲又於前（五日）晚七時半、該協大祥店中營業尚未散市之際、有激烈份子、將手溜彈一枚擲入店堂中、幸着地并未爆裂、僅撞破電燈泡一只、故未有傷人之事發生、但店中僱客與店員等見狀、咸大驚失色、於倉皇中紛紛奔避、後由該店經理將此未炸手溜彈拾取收藏、并未報告捕房云、

小叔毀損竊盜 寡婦訴請治罪

住居愛多亞路一三九號亞洲飯店隔鄰公興汽車行之范榮生、近被其寡嫂范賈氏具狀特二法院自訴毀損、並乘機竊盜、其訴狀稱、被告范榮生於本年四月十九日下午七時許、乘自訴人出外之際、率領不相識之男子數人、將門撬開侵入天潼路五四九號自訴人房內、將衣服被褥、及各種傢具搬去、臨去時、並竊去鈔洋廿五元、金戒

其夫弟范榮生所爲云云、查被告此種行爲、實係觸犯刑章、請求治以應得之罪、法院准詞、日昨傳審、被告收傳票、朱推事以告訴尚有問題、故將該案移送至特一法院審理、

曹炳生 被害原因 犯人復仇？

法捕房政治部督察長曹炳生（見圖）、於前晨七時五十分、在西愛咸斯路畔遇害、延至是日下午四時卅分、不治逝世、其經過詳情業誌本報、茲將續得消息、再誌於後、

今日大殮 明日出殯 大批嫌疑 開釋

駐滬法防軍司令部、亦派副官長偕隨代表往吊、

出殯路由尚未決定

曹氏出殯路由、現尚未定、因昨日爲星期例假、曹宅本定路由須經公館馬路、但以該路向例不准出殯通過、故待今日向當局請核後、再行決定、大約爲上海殯儀館出殯、經貝當路、霞飛路、然後走蒲石路、亞爾培路西愛咸斯路等處、昨日因該一問題未解決、今日出殯不及、故將延期明日下午、屆時法捕房全體除不克離職者、均將前往執紼、

採用中式體服 入殮

自曹氏屍體於前日傍晚移殮台拉斯脫路上海殯儀館後、業定今日下午一時大殮、明日二時出殯、所有曹氏棺木、係用楠木所製、由曹宅以一千一百元代價、向馬浪路貝勒路胡裕昌號購得、同時曹氏入殮時之衣着、決採用藍袍黑褂、中式禮服、昨日上午各界及法公董局所屬各處職人員、均往吊唁、

安葬地點亦待討論

關於曹氏安葬問題、捕房方面多數人以氏殉職、舍主張殯葬於虹坡薛路廣仰畔之西人公墓內、惟該公墓所葬者均係法籍人士、且須有功法方者、始得勒碑殯葬、曹氏並非法籍、或有不便、故該問題亦未解決、

大批嫌疑均已釋放

前日曹氏被殺案發生以後、除當場拘獲犯有重大嫌疑之傷害天津人王庭生及另一嫌疑犯後、捕房立刻全體動員、分頭偵緝、當時先後在寶裕里二十三號及菜市路太平橋一帶拘獲嫌疑者共二十二人、經帶入捕房澈究後、以並無關係、均於昨日釋放、但王等則尚在嚴密偵訊、又聞捕房當局以曹生前忠於職務、厥功亦偉、故擬從優撫卹、以慰英靈、又據七日法文上海日報載、法捕房政治部督察長曹炳生、昨日被暗殺逝世、聞其被害之原因、係爲某犯人之復仇云、

朱庚陶張子鑫 侵佔判懲後 兩人均不甘服 向高院上訴

上海仁豐染織廠、設在虹口、因經營某種商品、獲利豐厚、致分配不勻、乃有該廠廠長許廷飴延邪姦張法德律師在特二法院刑庭自訴該廠總經理朱庚陶與綸昌棉布號主張子鑫兩人串通背信侵佔罪、繼之又有仁豐廠前廠長謝克明、亦在特二法院刑庭自訴朱庚陶侵佔、並各附帶民訴、於上年夏初發生、

在審理期間

法院方面爲慎重起見、數易推事承審、嗣經邱推事將兩案合併審理、歷時經年、民訴部份經雙方友好調停和解、關於刑訴部份、亦於上月間審理終結、判決朱庚陶兩案侵佔、各處徒刑六月、執行徒刑十月、張子鑫處徒刑六月、各緩刑二年、各情已誌本報、茲悉朱庚陶張子鑫兩人對初審判決、均不折服、爰於

接到判決書

後、依法向原審法院聲明上訴、並詳敘不服理由書、請求檢卷、移送上級法院核辦、聞特二法院據狀、已將齊兩案卷宗、申送高三分院、不日即將進行審理、又聞許謝朱三方面現雖在訴訟期間、自經上次友好調停後、已彌釁言歸於好、準備仍回虹口仁豐廠原址、整理廠務、即將復業云、

少女輕生 爲婚事與母爭

寧波女子姚美之、十八歲、住蒲石路新明里四十六號、前晚因婚姻問題、與母爭吵、至昨日上午十二時許、該女子獨在房內服毒自殺、經家人覺察、飛送醫院救治、

三盜分別判刑

盜匪江北人宋志居李明亮沈國清、因於四月五日至十三日之間、持械糾黨搶劫勞勃生路數和里四六三六號張葉氏・同路一千一百五十號張乘元・同路三八三二號王克祥・四川路十號陳瑞棠等戶值價一千五百餘元之財物、案發被捕、解送特一法院訊供終結、業已判決、宋志居處徒刑六年、李明亮五年六月、沈國清三年、

寧波避難婦人 銜頭服毒

寧波婦人陳陳氏、年卅、近由寧波避難來滬、因投親不遇、於昨日下午四時在康洽腳路美倫醫院門口突然吞服鴉片煙自盡、經人發覺、送入醫院施救、

浦東殺害一命

[illegible]

三女、不願、爲妓。華捕夫婦不無罪嫌 諭均收押以待調查

寓居孀鄉路之江北阜寧老婦鄧楊氏、串同鄉居南京婦人張王氏及住居小沙渡路平房之同鄉婦人朱盧氏、於上月廿五日、將伊之同鄉乾女兒何根弟（十六歲）・天津女子陳秀英（十六歲）・江北女子高根弟（十四歲）、以介紹往楊樹浦某紗廠作工爲由、每日可得工資一元、騙往雲南路志和里十四號朱盧氏之姊馮盧氏所創之妓院中、

將三女禁閉樓上

逼作神女生涯、三女不肯、越三日、始由馮盧氏之夫馮正標（係老閘捕房華捕）將何陳高三幼女釋放、案發、被普陀路捕房派探徐煥卿先後將鄧楊氏張王氏朱盧氏等三婦拘解特一法院訊押在案、前晨姿推事蒞庭研審、捕房律師張天蔭起稱、現老閘捕房一千五百七十六號

華捕馮正標到案

請訊、據稱、三女子確由渠着伊等回家、並不禁閉樓上、若彼到來時、吾未目覩、餘不知情、伊妻馮盧氏亦在庭旁聽、由姿推事着她站於被告地位、詰問之下、供不承認逼令何等三女爲娼、質之被告鄧楊氏等三婦供詞狡展、庭諭還押、改期核奪、馮正標馮盧氏飭押候查、

勒逼離婚 兩犯訊判徒刑

滬西徐家匯鎮開設鐵店營業之無錫人周紀根、今年卅二歲、其妻李氏（名寧娘廿七歲）、近被住在鄰近同鄉高榮福串通浦東人陳小狗二人、教唆捲逃、又勒逼氏與周離異同居、經周紀根告法捕房將高陳兩人拘獲、解送特二法院刑庭、依妨害家庭妨害自由等罪訴究、各情已誌本報、此案現由朱推事訊供終結、前日開庭判決、高榮福處徒刑四年、陳小狗處徒刑二年、

收容所指導員 被毆受傷案須傳證 宣諭撤銷辯論終結

本地人陳杏生、二十八歲、在虹橋路三百四十九號慈聯分會第十六收容所當指導員、服務以來已歷年餘、同所有管理員馬光融（四十歲安徽人）、行爲不檢、已經他人向慈聯分會檢舉撤查在案、馬疑係陳從中挑撥、乃於三月廿一日下午二時許、以召開陳談話爲由、飭知其同鄉難民王明山將陳引入管理處辦公室、迨陳進入門內、馬一聲號令、預伏該室之難民王明山楊正興楊家榮周宏文洪阿興德世昌祝季方許克炎等八人即擁上將陳毆打、當時有同所指導員陳關祥唐昌糾察員周鳳生王恒張勳史周顧寅鵬等目睹、因門緊閉、不便勸阻、迨陳衝出重圍、已腰部及耳部受有重傷、乃即往徐家匯宋家壩山捕房報告、將凶手王明山逮捕、其餘聞風越牆逃逸、陳繼又投醫檢驗確有傷痕、延請沈一得律師代理具狀特二法院刑庭、控告馬等傷害罪、以刑法二十九條及二百七十七條第一項起訴、並附帶民訴、此案經吳推事蒞刑二庭數度傳訊、諭示辯論終結、原定前日宣判、嗣因案情複雜、尚有傳證之必要、故此案已由吳推事諭令重開辯論、更新審理、（賜）

閘北將開放一部 設賭台以興市面

閘北此次兵燹、所有各處市住房被燬者百分之九十九、可謂蕭封矣、目下所餘者僅華租交界處之海寧路西首與華界新疆路接連之天保里天鑫里南林里等、尚有房屋百數十間、該處市民赴租界房金太貴、均已遷回、現皆住滿、惟食用各物、均須至租界購買、殊覺不便、故日方復興班長松原、現擬將該處一部份先行開放、無須通行證、任人出入、其範圍東自北浙江路界路口、朝南經海寧路、朝西新疆路北西藏路、朝南至新垃圾橋、沿蘇州河至烏鎮路橋、朝北抵新民路、轉東經阜橋南抵北浙江路口爲止、其間包括寧安坊・鴻興路・鴻興里・順徵里等、擬先設賭台若干處、以興市面、刻下正在計劃中、

國貨外銷 包裝宜注意

中華國貨上海出口商聯合會、因近來每接小呂宋各客戶函件交涉關於箱子不堅固、往往寀損、貨品半竊、潮濕生霉、而玻璃搪瓷器皿、則因所裝碎紙木花太少、致損壞過半者有之、全箱爲有者有之、因此賠償過價、層出不窮、甚至因損失過鉅、來電取消定貨、亦已數見不鮮、長此以往、國貨前途、將受莫大影響、該會有鑒於斯、乃召集會議、決定數條列下、俾各廠家知所改善、計算成本、切實辦理、以利國貨推銷、避免意外損失、㈠木箱不論大小、均須定以六分板製成、外擋則用八分板、以防破損貨物被竊、㈡箱內四週須用外國洋油紙襯底、或以雙層之中國油紙及一二〇磅牛皮紙代替、以防雨水濕濕箱板、尤宜乾燥、以免生霉、㈢熱水瓶玻璃器等、易於破損貨品、均宜採用市貨耀文紙盒裝置、並裝足木花或紙屑一寸、箱面又須加刷「小心」之西文字樣、㈣搪瓷器箱子勿裝過大、箱內四週應塞足一寸厚之木花或紙屑、以策安全、㈤各貨應有中國製造之西文字樣、㈥稻草爲小呂宋海關嚴禁進口之物、故凡裝箱均不得以稻草裝貨、須以木花或紙屑代替之、㈦各貨淨毛重量、應分別準確、標明於各貨發票上、足頭手帕、則應各付小樣、以便客方報關提貨、

熱氣外溢傷人

[illegible]

集聞三集出版

本市新聞路九一二弄五號上海[illegible]社出版之集聞第三集、[illegible]不富有趣味及切合實用之文字、用米色封面精印、每冊一角、定閱全年一元、[illegible]

（衛生試驗所化驗部給獎狀）

心肝胃氣痛

立刻止痛一瓶斷根

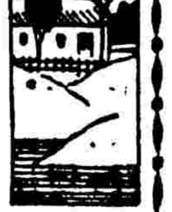
此丸安心止痛平肝健胃專治九種心肝胃氣痛疑難年不治百藥無效者包於半分鐘內止痛順氣百發百中一瓶斷根永不復發

●每瓶一元二角●雙料加倍●外埠函購寄費加一郵票通用 上海貴州路（新光影戲院西）寶慶路口●同仁製藥所總發行所

凡士探案 紫色屋

美國范達痕著　程小青譯

保留版權 不許轉載



第十九章 最後一幕

（七月二十三日・星期六・上午九時。）（二〇三）

形成一個個藍色的圈紋。

他繼續說：「格司浦，康汀在那晚上同密司脫夯其從俱樂部的宴會回家以後，明明另外有一個淸晨時間的約會。他回進了這屋子，一直進他的臥室。他換去了他的晚服和鞋子，就去赴他的約會。這約會對於他是一個重要的問題。因爲他欠了不少債務，渴望着從這約會上覓取什麽解決的方法。密昔司康汀曾告訴我們，在發案的前幾天，有兩個詭秘的來客，這兩個人實際上並不是危險人物。他們是來向格司浦討債的。內中一個，是買馬票的經紀人；另有一個，卻是一個賭場的老闆。起先我對於這兩個人的眞相還有點疑惑，直到今天早晨，方才證明。至於內中的一個人，我因着密昔司康汀的描摹，早就認識他的。

「當格司浦在星期三淸晨離開了這屋子以後，到了那約會的地點，所遇到的並不是和他預約的人，卻是幾個他從來不曾瞧見的人。他們在格司浦了解到他們內中有歹子以前，便在他頭上猛擊一下，將他登入一輛汽車，載着他到東河，丟他在那裏。他們打算諉他隱藏在那邊，一時不至於被人發見。這是一種簡捷殘酷的謀殺。那兩個行兇的人，是受人雇用而指示着這樣幹的。你們總可以明白，那主謀的人在最初就定意下這謀殺的毒手的。因爲如果讓格司浦活着，那就不免有在事後指控的危險。……原是羽黨那個矮小的東方人——此刻他因着警佐昨夜的一擊，還在昏迷狀態——他回到這屋子裏來，把一部梯子擱在格司浦臥室的窗外——這梯

注意 健康之門

羅威水菓鹽

化食通便清除內熱

上海中法大藥房總發行

一九三九年貢獻人羣 全國各大報一致贊美

綸昌永不退色布

綸昌印花布 新出品

色如退落 包退包換

越來越好

新花樣 新顏色 新身骨

價格低廉 經濟實惠

採用者已達千萬人以上 用以製裁各式樣衣服帳子面等無不相宜。

包不退色印花布

麻紗（紅牌）每碼祇售五角八分

麻紡（綠牌）每碼祇售五角五分

綸紡（黑牌）每碼祇售四角五分

條子華嘰（紫牌）每碼祇售六角八分

府綢（紅牌）每碼祇售六角五分

綸布（棕牌）每碼祇售七角

包不退色染色布

法國哥（藍牌）每碼祇售六角八分

金牌布更實惠

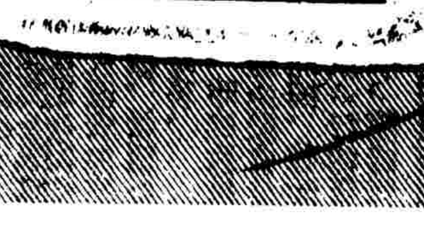
經售處 先施大新永安新新麗華 愛倫萃洋行 寶大祥協大祥信大祥各大公司及各大棉布號均有經售

綸昌各種保不退色布自出棉花起至貨物完成止均在擁有數千中國工友之上海本廠製造

英商

綸昌紡織漂染印花有限公司

總公司 上海四川路三百廿號　紡織廠 滬東陸家嘴寶娟路　印花廠 滬東[illegible]



購時請注意每隔兩碼有此洗衣圖保單以防假冒

爭糞血案 清潔局稽查等 判刑上訴駁回 僅准緩刑

本市各清潔局慣例、凡糞夫之倒糞、均經清潔局指定地段、互不相侵、去年九月間、滬西澳門路九十六號新開三益絲廠、乃有糞夫戴文廣並未徵得管轄之宜昌路碼頭清潔局同意、擅自推車前往該廠

倒糞 爲該局稽查員海門人陳鳳儀查悉、即出面干涉、責戴不應違背局章、經人調解結果、由戴暫將該廠倒糞工作讓出、由陳鳳儀另派一糞夫接替、至十一月廿五日、戴見陳並不將該廠倒糞工作讓還本人、乃復往該廠倒糞、雖經陳等

干涉 卒無效果、翻至同月二十七日清晨五時、戴文廣同其父戴永壽正推車至三益廠工作之際、突爲人誘入附近弄內、以利斧將戴父子頭腳各部砍傷、兇手一哄而逸、經報告捕房在案、茲經普陀路捕房探員查得陳鳳儀與父袋角清潔局稽查陳步川·一〇九號糞車夫沙耀章、實係此案之兇犯、遂予

拘捕 解特一法院、根據原告戴文廣父子及證人沈正言等之供詞、由法院判決、陳鳳儀處徒刑一年六個月、沙耀章處徒刑八月、陳步川處徒刑六月、陳等三人牽判不服、延范剛兪恩良律師上訴於高二分院、其上訴理由、指原告等實係懷恨誣指、而沈正言之供詞、又帶屬虛僞、請求平反寃獄、經高二分院審理結果、前日由郁庭長宣告判決、將陳等之上訴駁回、但准陳等所處之刑予以五年之緩刑云、

圖刦未遂毆鬬 拘獲一盜解訊

盜匪江北人張榮華、日前上午二時四十分、糾同在逃兩人、持手鎗一支、在勞勃生路赫德路附近、向販賣蔬菜之鄉人徐阿四·張大·王大山·趙瑞祥等四名、出鎗嚇禁聲張、圖刦財物未遂、互相毆打、經一百〇七號三道頭華捕及西探克老司聞警到來、將張盜追獲、連同手槍一支、一併帶入普陀路捕房收押、翌日解第一特院、捕房律師張天蔭陳述案情、請爲延期、繼據徐阿四等證明經過、姜推事向被告詰問之下、諭仍還押、改期再核、

廠工偶不小心 機上斷手傷頭

高郵人顧彩同、年二十、家住小沙渡路東行里七百零二號、向在日商內外第六紗廠細紗間做工、昨日中午十二時許、正在工作之間、偶一不愼、右手突被機輪捲住、當場將右手軋斷、並傷及頭部、即經送入醫院醫治、

富國寺客僧 酒中下毒案審結 草酸粉足以殺人 照空罪無可逭定期宣判

在勞勃生路四千七百廿五號富國寺爲寮僧之泰州人照空和尙、近因向該寺主持僧本慈借款不遂、異常懷恨、當於上月十二下午六時、潛入本慈臥房內、將毒品藥粉置諸本慈每晚必飲之一酒瓶中、圖害生命、案發、被報普陀路捕房、派探密往該寺、將照空僧逮捕、並在其牀下先後抄獲㈠內有食鹽之玻璃管一根、㈡前在該寺設診之外科孟醫生遺下木盒一個、內藏各種藥粉同樣之玻璃管數根、內有一管、係有毒性、名草酸藥粉者、一併與照空和尙解第一特院訊供、各情已誌本報、前晨黃推事蒞庭續審、捕房律師張天蔭起稱、現根據工部局化驗師驗得是項草酸藥粉、乃洗濯擦毒、能使血液不凝、並工業場中作染色用者、驗明酒瓶內被告放入之草酸藥粉、達百分之六十八、斯種草酸、若以百分之六十加入各物內、令人飲之、即可斃命、況該藥粉孟醫生在寺時言明、藥性猛烈、被告亦知之、是以渠將此草酸粉加入酒瓶內、實非與主持僧本慈兒戲、實欲害其生命、或望他死後奪伊主持之位、請爲嚴辦云云、質之被告供詞支吾、黃推事諭仍還押、定期宣判、

醫生顧正洪 控未婚妻 誣告案宣判 印蓉秋無罪

向在霞飛路六十四號設診所之喉科醫生顧正洪、具狀第一特院訴其未婚妻印蓉秋及岳父印宗達岳母印魏氏誣告搶竊金飾僞證案、昨由姜推事宣判、印蓉秋無罪、印宗達印魏氏僞證部份不受理、

孀婦控告夫兄 一再敗訴

鹽城孀婦游顧氏、二十四歲、住金神父路新新里二百廿六號、嫁夫游北、不幸於二十四年十一月卅日病故、一切喪事由其夫兄游春（鹽城人三十八歲住南陽橋新樂里十號）襄助辦理、詎游春見弟婦姿色不惡、竟顧生活爲由、乘間破壞顧氏之貞操、從此顧氏卽與之姘度、巳生有一子、取名樹鴻、豈知游春日久生厭、對顧氏母子之生活不顧、而游春之妻劉氏、又積不相容、致顧氏前途茫茫、乃求法律之保障、延請律師具狀特二法院刑庭、對游春提起遺棄不顧之自訴、結果判決游春無罪、而游顧氏向特二法院民庭提起之脫離姘度關係案、前日亦經李推事蒞民七庭審結判決、原告之訴駁回、（賜）

明日「五九」 不懸半旗 茹素一天

明日爲五九國恥紀念、經本市各界商定、全市民衆茹素一天、以誌哀痛、並往年此日、均懸掛半旗、本年則因五月九日、不在各團體共同商定懸旗日期以內、故無論機關團體學校商店一律可懸半旗、希望全市各界、忍痛遵辦、

食米暗盤 超出限價 業外積囤不放 市場秩序混亂

豆米行業市場於前晨復業後、一切交易均依照公會限價辦理、昨晨九時開市時、竟有人鉅量扒進、以致各號國米一律飛漲至最高限價、（十五元）且有逾越限價者、當經市場管理委員符前耕王天仇等、竭力勸導予以糾正、並鄭重聲明決照罰則嚴予處罰決不寬貸、即第一次買賣居間三方每石各罰一元、第二次倍之、第三次再倍之、於是各項交易仍在限價以內、但事態頗屬嚴重、市場秩序混亂、故於十一時十分卽行收市、市場管理委員會及評價委員會、鑒於滬市存米尙豐、決不致發生缺乏恐慌、於情於理米價決不致如此飛漲、此項不正當之飛漲、顯係有人操縱搗亂、故當經會商決定、㈠即日派員密查本市存米貨主姓名、㈡對囤積居奇投機操縱者、決呈報當局查辦、㈢取締暗盤交易及業外人投機操縱、㈣切實執行限價、依照規定罰則處罰、

新聲社記者昨向市場探悉、滬市存米據最近之調查爲五十七萬包、較上週雖減少四萬餘包、但尙稱充足、惟是項存米大部在業外人手中、（銀錢業及有資力之棧房手中）同時蘇州同里八坼等稱、雖持有存米、亦不允出售、有心觀望、

商品展覽會 十五日開幕

中華國產廠商聯合會、假座靜安寺路上海新市場舉行之商品展覽會、以集中國貨商品、使生產者與消費者取得密切聯繫、藉以發揚國產爲宗旨、自開始徵求以來、國貨廠商、紛紛加入、現已達六十餘家、該會商品審查委員會、連日工作非常積極、各參加廠商經審查合格者、亦定卽日起開始佈置、以便本月十五日、得如期開幕、陳列物品、如體積龐大、或質量笨重、不易搬置者、可用模型標本攝影圖片等陳列、出品人送會陳列商品、由該會出具收據、俟閉幕後、憑收據發還、又展覽會內附設國貨聯合營業所、出品人可將出品依照該會規定章程、在內發售、

浦南渡輪復航

浦南王家渡、杜家行得勝港、楊思橋渡輪、前因該處情形混亂、各渡口均被封鎖、完全停頓後、七日起王家渡、杜家行、關港等處渡輪已告恢復、惟得勝港、楊思橋、瀟涇廟、等處渡輪、仍未能恢復、並悉南黃浦面白蓮涇、六里橋、渡輪亦已告恢復、

民誼藥廠新實力

民誼大藥廠以製造工業化學應用原料[illegible]

郵件暢通 上海···浙東

上海與浙東郵件、因滬溫復航、滬甬間外商油船、亦經商得附載少量之郵便郵件、且滬定亦已復航、甬定間亦有帆船運輸、故比較暢通、第日期則自難達往時之迅速、繼及滬浙間之包裹郵輸、關於溫州本口、現正在計劃恢復之中、大致三數日內可以確定、至由溫州轉口及其他浙東內地各處、則短期間包裹難許恢復、惟滙款已較往日爲減、

上週公債仍堅穩 但漲勢已殺

	統一甲種	乙種	丙種	丁種	戊種	九六
週一	六一·六〇	五四·一五	五一·六〇	五一·四五	五一·四五	六·七〇
週二	六一·五〇	五四·二〇	五一·五〇	五一·四五	五一·四五	六·七五
週三	節休假無市					
週四	六一·九〇	五四·二〇	五一·六五	五一·五五	五一·五〇	六·七五
週五	節休假無市					
週六	六一·七五	五四·六五	五一·九〇	五一·七〇	五一·七五	六·七〇

上週外滙 極少變化

上週英金、極少變化、除週一午[illegible]曾一度由八辨士二五、微緊至八辨士二一八七五外、其他始終堅於八辨士二五、上週美滙、最緊價週一午週二爲十六元〇六二五、最鬆價仍爲十六元〇六二五、週四午週六爲十六元〇六二五、上週現金上落亦不甚巨、列表如下、

	最高	最低
週一	[illegible]	[illegible]
週二	[illegible]	[illegible]
週三	[illegible]	[illegible]
週四	[illegible]	[illegible]
週五	[illegible]	[illegible]
週六	[illegible]	[illegible]

印棉

月期	五月六日市價	比七日價
五月平加	[illegible]	跌[illegible]
七月平加	[illegible]	跌[illegible]
一月平加	[illegible]	跌[illegible]
五月奧姆拉	[illegible]	漲[illegible]
七月奧姆拉	[illegible]	漲[illegible]
一月奧姆拉	[illegible]	跌[illegible]
五月白羅溪	[illegible]	跌[illegible]
七月白羅溪	[illegible]	跌[illegible]
一月白羅溪	[illegible]	跌[illegible]

猶太難民又來四百多

德歐來滬之猶太難民、陸續由中歐來滬者、先後有九千名左右、對於來滬之猶太難民生活供給方面、已成爲歐洲難民救濟會之困難問題、六日下午二時、又有猶太難民四百五十名由意國郵船康鐵羅素號載送來滬、該批難民、決定在兆豐路收容所安頓、

英金不動

昨日現金始亦暗市、因星期日例假、價亦未聞叫過、銀公業門市每條（十兩）二千一百二十元仍有貨、供求亦少、毛條價百飾金每兩分出、大同行未更、仍掛二百十四元、新同行猶見掛升一元、計二百十五元、（收進均約二百〇六七元）又六日倫敦電、英純金未更、每盎斯仍七磅八先令六辨士、

銀價略高

倫敦六日銀市電、印度少數賣進、投機家進出不一、市況平、小交易、大條銀均加長一二五、美銀現貨仍不、孟買電印銀期現貨均長二安那、市仍平、成交單共五十張云、

海外銀市互滙

大條近期	二十辨士一二七五	
大條遠期	二十辨士一八七五	
紐約銀價	四角二分七五	
孟買銀價	五十三羅比〇八安那	
又六月期	五十三羅比〇七安那	
又七月期	五十三羅比〇六安那	
倫滬先令	八便士二五	
英滬滙兌	十六元一角	
美滬滙兌	二元四分一八分	
英美滙兌	四元六角八分七五	
英法滙兌	一百七十六法郎七五	
美法滙兌	[illegible]	

外棉尙穩

昨接紐約電、美棉市況緊而活潑、同業及外商購進甚健、同時利物浦電、英棉市形平呆、米德林現棉跌十五點、期貨近月降九點、遠月亦降四點至六點、又孟買電、印棉先因紐約商買進、及外商[illegible]戶抵補而漲、後因多方了結回疲、致因大戶購買逐而[illegible]、收盤平疲、

美棉

月期	五月六日市價	比上日價
五月期	[illegible]	漲[illegible]
七月期	[illegible]	漲[illegible]
十月期	[illegible]	漲[illegible]
十二月期	[illegible]	漲[illegible]
一月期	[illegible]	漲[illegible]

英棉

月期	五月六日市價	比上日價
現貨	[illegible]	跌[illegible]
五月期	[illegible]	跌[illegible]
六月期	[illegible]	跌[illegible]
七月期	[illegible]	跌[illegible]
八月期	[illegible]	跌[illegible]
十月期	[illegible]	跌[illegible]

錢寶華古法推拿

國醫錢寶華、對于古法推拿、研究有素、尤以麻痺等疾、一經診治、立見效果、錢氏設診于新閘路信平里十號、電話九六三四〇號、門診上午九時至下午四時、出診下午四時至十時、

▲遺失▼

遺失聲明 常熟農民銀行六〇九一號、[illegible]、現已遺失、聲明作廢、

遺失聲明 茲遺失杭州中國銀行第[illegible]號定期存摺一扣計存國幣三千五百五十五元八角五分又第一一〇六號金屬存摺一扣計存國幣一千九百〇三元二角一分除已分別具保向該行掛失外特再登報聲明作廢、

▲營業▼

光華機製糖廠出品 紅心牌 老牌 汽車牌 上海五馬路

七折 生生牧場 電話二〇〇九九 GRADE A MILK 消毒牛乳 最新鮮白塔油

乳岩乳塊 蔣曉雲 專治乳岩乳塊 寓北京路。胡慶餘堂東首。餘慶里內。

吹萬樓日記節鈔（二七〇）

金山高吹萬

鐵官在何處、答你問大阿姊、同釧姊、去年五月中、我親陪送、投生於詩禮之門、問是否投生在一家、答釧鐵同縣各姓、問何處、答江蘇本省、（按女送鐵釧投生於詩禮之家、爲二姓同鄉、去年吾女早經述告、此問本贅、而女亦仍言之、在去年五月中、亦記得極明白也）、鐵父言其母尙欲問話、女云、你母親要談話、你父親不喜、可勿必、反覺無謂、若有必不可免之問、亦不妨擇時而談、今夜已不早、你等要睡否、兩孫仍不肯、女云、不去睡、亦無所謂、即倏然止、茲附釧遺照於此、鐵遺照已見去年日記、

問嫁期欲賦催粧詩

二十日卽八月十五日、是夜朱瀟甥履仁、與其令妹玉小姐來、二人爲從兄妹、父母皆早亡、玉小姐爲余甥志賢之女、履仁則余甥心君之子也、今夜皆欲扶請其先父、求余書焚一紙、卽以余名義請之、良久而乩動、呼舅公余甚訝問何人、則云甥媳徐、問志賢心君何以不來、則稱巳生、余始知二甥皆早投生、故由志賢甥媳徐夫人來也、徐夫人爲玉小姐之母、生前本賢淑、以下皆與其女言、大致皆囑其女善事祖母及嫂氏、言皆親切有禮、所寫錄之紙、爲履仁兄妹攜去、奉爲家訓、余不記、其後玉小姐又扶召吾女、女便呼玉姊、玉小姐於吾女、爲表姪行、而年長於吾女、故吾女生時、常以玉姊呼之也、女又云、芬來時、見有一女客人方行、面熟、似在何處見過、玉問像其母否、女云、待細想、玉姊你房內有一照、面目一樣、玉曰、爲姑猜着、女云、是二嫂、未招待、失禮、蓋志賢兩娶皆徐氏、姊妹也、吾女則生時皆未見過、所見者只遺照耳、故一見似覺面熟、待細想後始記得卽是玉房內所見之照、面目一樣、因知確爲二嫂、遂以有失招呼爲欠禮、觀其所言、吾女之神氣、眞活現矣、女又云、玉、你今住在何處、玉卽告在馬斯南路、女云、法國公園去極便、玉曰、然、女又云、姊郁府亦近、玉小姐不語、蓋玉方許字郁氏、尙未嫁也、女又云、小應多時未見、姊若去、望喚芬同去、按小應爲吾女生時在大同同學、卽玉之小姑也、異哉吾女殆自忘其非生人矣、玉又謂吾女、姑可來我家、女云、有空必到、姊亦可常來伴母、今夜可住此否、玉曰、須去、女云、天氣涼爽、日間如無暇、晚可來住、又云、玉姊、近日用功何似、嫁期已有否、玉

無線電各台播音表

每逢禮拜一刊登

▲兩友 電話九一四六〇二

▲華英 電話九一七一九四

▲金鷹 電話九二三八〇

▲華東 電話九二三六〇

▲大陸 電話九二三四〇

▲天蟾 電話九五八〇

▲大亞 電話九二二〇

▲華興 電話九二二六〇

▲利利 電話九二〇四〇

▲東方 電話九二二〇

▲國華 電話九二三〇〇

▲航業 電話九二五八〇

▲精美 電話九一六五六〇

▲大美 電話九三七二〇

▲大來 電話九一〇〇四〇

▲新華 電話九一三六〇

▲永生 電話九一八〇〇

▲商業 電話九一〇三六〇

▲中西 電話九一四二〇

▲華泰 電話一〇九八〇

▲華盛 電話九〇二九七

▲明遠 電話九四八〇

▲李樹德堂 電話九四三三

▲東陸 電話九一〇七〇

▲大中華 電話八四一九〇

▲新新 電話九四〇一六

▲友聯 電話九二六〇

▲建華 電話七三〇

▲中美 電話九五九〇九

[illegible]

春季大賽馬 第二日預測

第一次（半哩）新搖會馬賽 ㈠匹卡脫袍後Pivot Boy ㈡昵克浪而Neckartal ㈢力近街Lezgika

第二次（十一法郎）新搖會馬賽 ㈠阿拉Aller ㈡服沙司Second Thought ㈢佳麗娜Gjadaire

第三次（七法郎）頭二三等老馬賽 ㈠拉後Eye ㈡慷來拉脫Merrylight ㈢哈洛特Hight Tower

第四次（一哩）頭二等老馬賽 ㈠愛心恩山Ancient Ensign ㈡地摩克來克 ㈢合司Democratic Prince ㈢耕司脫來脫Bursted Straight

第五次（兩哩）頭二等老馬賽 ㈠慷來及司Merry Jester ㈡爽恩恩Un Un

第六次（一哩）新搖會馬賽 ㈠司必林太特Spring Tide ㈡恩特Andy ㈢阿呀Ardeer

第七次（七法郎）新馬賽 ㈠老特立司脫Lord Lister ㈡愛心利特Ancient Leader ㈢市的拉脫Citylight

第八次（一哩四分之一）老馬賽 ㈠麥及克而Magic Circle ㈡華脫派來特White Parade ㈢那脫愛克斯潑來斯Night Express

第九次（九法郎）老馬賽 ㈠雨特沙來特Windsor Lad ㈡本洛蒙Benlomond ㈢卡物拉Cavalry

第十次（一哩半）新馬大皮賽 ㈠司倫勃司Columbus ㈡哈德Hindhead ㈢白脫威利White Willie

第十一次（九法郎）老馬皮寧沛力賽 ㈠牡丹花Mou Tau Hua ㈡三妹Sam Mei ㈢惠脫挪Wet Norn

第十二次（九法郎）新馬賽 ㈠勿利丁Fleeting Bow ㈡昵惟而Neville ㈢道克Doc

瞻閱新藥界月刊

上海藥劑生聯誼會、爲新藥業先進史蹟、富有價值、等所組織、團結會員聯絡感情、提高學識、增加服務社會技能爲宗旨、並有「新藥界」月刊之發行、創刊號出版以來、頗受新藥界同人所歡迎、第二期現已出版、內容較創刊號更佳、茲爲普遍擴充起見、凡新藥界同人欲索閱者、可附郵票半分、函寄郵政信箱一六八九號、上海藥劑生聯誼會出版部索取、

大光明
今天日夜獻映 二時半 五時半 九時
她是個散播相思的大使
榮獲金像獎 狄安娜寶萍 主演

3 SMART GIRLS GROW UP
每日上午八時開始售票
三朵花
傷春小姐們快請狄娜來教安寶萍
赤子丹心

南京
上午八時開始售票 今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時
時裝表演 曲線展覽 泡沫香浴 眼花撩亂

Artists & Models Abroad
瓊裴納 賈克彭尼
領銜香艷歌舞時裝偉構
模特兒遊巴黎（錯過可惜）
注意隆重獻映日期
露意絲蕾納 蒂那葛拉凡
維也納歌后高琪絲會銜
翠堤春曉

國泰
今天日夜獻映 二時半 五時半 九時
每日上午八時開始售票
勞勃杜奈 瑙瑪玲琪兒 合演
第一流深刻偉大艷文藝巨片
金維多 導演

The CITADEL
衛城記
堅心如城 衛力抗一切誘惑的！
領銜 潘麗茜拉蘭
處女的苦悶

大上海
上午八時開始售票 今天特殊獻映 二時半 五時半 九時
泰鮑華 愛麗絲費亞 唐曼契

轟動世界兩百萬金鉅片
Alexander's Ragtime Band
歐文柏林親自作曲 大導演亨利金新獻
樂府滄桑
刺激 非常深刻 鉅片
毒箭鉛丸 遍地荊棘 紅碧滿天 烽煙
關山飛渡

光陸 金門 麗都 巴黎
映演日期	今天日夜開映	星期二三四	星期五六	星期日一二
光陸	潛艇驅逐隊	巴黎獨行俠	閨秀弄情	海軍之翼
金門	四千金	新水滸	恐怖世界	芝加哥大火記
麗都	鐵血主義	怒海英魂	萬事如意	舞宮風月
巴黎	荳蔻年華	四傑傳	駒影歌聲	怪人復活

滬光
全滬一致熱烈推薦 各報一致推薦 連日場場客滿
今天四場 二時 四時半 七時 九時一刻
蘇聯第一部五彩革命悲壯片
女壯士
觀此一片勝看其他鉅片一百部
加映詳細中文字幕

新光
寧波路廣西路口 電話九四五九〇
滬光假座本院公映 每日四場
八十二天公映
徇學校公團熱烈要求
木蘭從軍
情商將底片展緩運美

卡爾登
昌興公司 跑馬廳派克路口
今天日場開映
妙齡歌后 狄安娜寶萍 傑作
小鳥依人
MAD ABOUT MUSIC"
下期開映 瑪琳黛德麗 賈利古柏 萊主演
摩洛哥

黃金
八仙橋 電話八四一四一
祇映今天二場 二角三角
兒女英雄
考爾門·洛麗泰楊主演
明天開映 天誅地滅

新世界
門票一角 買一送一
中華大劇場
千金一笑 曹操逼宮 忠孝圖 請宋靈
桃花四本女
振社話劇 越劇
電影場 西方夜譚
裴揚華 包一飛
唐笑飛 大娃娃

珂羅版印 王雅宜書畫冊 每冊六角 上海有正書局啟

今日節目 四巨頭火併
……西青手球單打續賽……

西青手球賽、今日起繼續舉行單打賽、計有七場交鋒、該賽參加者共二十一人、轉戰結果、除九人已負兩次被淘汰、華將何頌慶·孫家祿、及西將郝克合兄弟均每戰皆捷、四巨頭將於今日相遇、何頌慶對F郝克合、孫家祿對M郝克合、按五屆公展杯賽、何以直落三勝F郝克合、而孫則以一對二慘敗於M郝克合、冤家狹路重逢、競爭必更劇烈、精彩可期、（如陳林安·潘谷司基·華姆·友脫琴谷夫·張顯崙·李友震·亨格爾及格勃門八人、均各負一次、今日亦分別對壘、勝者再有希標希望、負者即被淘汰、秩序如下、

亨列克—格勃門 六時正一室
華姆—友脫琴谷夫 六時正三室
張顯崙—李友震 六時半一室
何頌慶—F郝克合 六時半三室
陳林安—潘谷司基 七時正一室
孫家祿—M郝克合 七時正三室
陳潘勝者—華友勝者 七時半三室

排球 西青聯賽 三場角逐
正心—藍星（女二）七時一刻
俄軍—西青（男甲）八時正
俄僑甲—方剛甲（男甲）八時三刻

小球 法商會杯 兩場交鋒
聯藝—歌聯（乙A）四時卅分
藍鷹—原中（乙B）五時三刻

乒乓 中華杯賽 二次複賽
青年會對鄂童 下午七時 在中青

（青年會）邵挂森（隊長）陳漢民（幹事）呂啟霖、錢如洵、舒頌泉、鍾志祥、蕭春輝、劉俊全、鄭廣霖、周勁泉、（鄂童）鄧秀榮（隊長）沈春洲（幹事）陸關欽、黃白勁、方富銳、鄧文偉、梁劍琛、陳文源、郭劍煌、梁無傑、（歡迎參觀不售門票）

▽……健星個人賽
朱志鳴—任森 王志成—馬如虎
傅作成—鍾海泉 蕭根榮—鍾桂松
李鈞輔—周志良 曹世興—臧志民

…華聯乒乓結果補誌…
中友友勝華聯女 五—二
青友勝華聯女 五—二
益友勝松花 六—一
香海勝健北 五—二
中友友勝鍊火 六—一

…健星個人昨賽結果…
王志成勝臧心田 三比一
鄒志濟勝田熏民 三比二
邱林根勝丁惠安 三比○
任一軍勝曹世興 三比二
高根寶勝邵德民 三比二
任森勝鄒明德 三比二

光實籃球揭幕 客串提三關
復友友聯後先輝映 娘子軍啓秀勝兩江

關重慶炸、心甚哀憤、穿過「運河」、來到持志、看光實杯籃球開幕賽也、門券賣掉四百、收入一百三十、雖是當有沾惠、球場佈置甚佳、惟不知能「常保青春」否、天氣溫和、而太陽晒人欲死、這般天氣一年難見幾次、蕭小培、張覺非非常賣力、

走麥城
三場表演、以首場友聯對持志為最精彩、友聯可勝未勝、應敗未敗、而卒險裏逃生、友聯沈繼恩及持志卓國榮最見活躍、合作上尚須更機械化、維恩首開紀錄、小虞繼之、友聯以四對○佔先、以五比四超出、各九各十二、數度平手、虞令遂以十四比十二領前、休息後、保生一球又成平等、谷淦文詠連入二球、嘉變繼恩各顯顏色、二十比十六後、梁卓相繼立功、各二十分、友聯見勢不佳、以陸順根代盧、譚志遠代陳、最初鎗花甚亂、致被蘊明攻克一城、友聯否極泰來、順根二罰中一、繼恩雙喜連呈、持志運蹇、以二十二比二十五走麥城、裁判員吳子彬、

友聯	犯	分	持志	犯	分
陳信疇	二	二	劉蘊明	一	九
陸順根	○	一	高保生	二	二
周文泳	二	四	張嘉變	二	二
顧志遠	○	○	卓國榮	○	七
康谷淦	○	六	張良謨	三	二
周維康	○	三			
沈繼恩	一	九			
總結	五	廿五	總結	八	廿二

上半時 友聯十四 持志十二 下半時 友聯十一 持志十分

提三關
觀啓秀、進攻退守無不合拍、誠後起之秀也、上半時十四比十、兩江倘有招架之功、易數再戰、竟無還手之力、十五比二十五、下半時改鋒為衛、守張嘉佩、亦不能挽狂瀾於既倒、啓秀有四寶、劉珍寶·欽玲寶·李文寶·李寶球、裁判員關宗元、冷麵很好吃、我說、

啓秀	犯	分	兩江	犯	分
劉珍寶	二	十二	[illegible]	○	八
張福寶	一	八	[illegible]	○	○
陳學比	○	一	王劍玉	○	四
欽玲寶	一	○	[illegible]	三	○
李寶球	三	○	[illegible]	三	○
李文寶	一	[illegible]	[illegible]	二	○
總結	八	廿五	總結	九	十五

上半時 啓秀十四 兩江十 下半時 啓秀十一 兩江五分

衛城記
鬪軸戲復友對混合、混合李震中·沈非恭·孔廣益不知去向、致實力相差頗多、表演精彩難期、混合由錢旭滄作提調、九人之中、國光四人、敘芳三人、百華各一、後衛多於前鋒、於是調人難矣、他說、大貓無人能守、陳學崇打得最好、復友陳容以下半時為最合法、混合則以上半時者較佳、打來合作太少、不藝術化、令人失望、最初配對如左、

周達雲 陳邦珍　陳學崇 李祖德　孫惠培 任相成　蔡演雄 陶紹生　張錦祥 鄒自仁

相成首先發難、祖德繼之起義、學崇惠培追成各四、相成一桃、惠培二李、陶鶴孫擲、演雄火上加油、十一比七、混合見勢不佳、以羅錫麟調任相成、演雄一瓦、陶孫鄒各獲一鱗、演雄四點、紹生二德、仍無起色、上半時為十五比二十四、下半時配對如左、

陸大振 張錦旋　蔡演雄 陶紹生　周達雲 陳邦珍　陳學崇 李祖德　孫惠培 王南群 王敘芳

混合之四國光與一敘芳未能合作、且王又傷手、王陳（學崇）李陸各拔一寨、混一面倒癱結在此、一擲、混合以王代陶、復合以趙金福代王、兩中鋒各偷冷飯、演雄二罰達雲友連增七分、學崇大振之功殊偉、邦珍演雄各獲一擲、南群一分、大貓倍之、而時間終、復友竟以四十五比二十四凱旋、

復友	犯	分	混合	犯	分
周達雲	三	十五	陶紹生	三	六
孫惠培	一	十一	王南群	三	一
陸大振	○	七	鄒自仁	三	二
陳學崇	二	十一	李祖德	三	六
張錦祥	二	○	任相成	一	四
蔡演雄	二	十	張錦旋	二	二
			陳邦珍	一	○
			趙金福		
總結	七	四五	總結	十二	廿四

上半時 復友二四 混合十五 下半時 復友二一 混合九分

他們不能洗澡、出得門來頗有涼意、然較他鄉天淵之別、（老滕）

◇小型足球◇ 熱鬧
法伯爾盃六場 恒昶恒力克北西童
▽…百樂大敗於三星 中華鐵隊均告捷

法伯爾盃小型足球聯賽、昨日原有八場、旋以乙A法華對文英雙方聲請展期、、魔都對猶太、因猶太缺席未賽、故僅餘六場交鋒、甲一三星對百樂、兩隊實力遠殊、三星以三對○佔先上半時、結果百樂以三對一慘敗、甲二中華對文英、上半時一對一平分秋色、結果中華以二對一獲勝、甲二鐵隊對友聲上半時○對○、各無所獲、下半時友聲射開紀錄、以一對○佔先、不料至最後十分鐘內、竟被鐵隊連中二球、結果友聲以一對二反勝為敗、壓軸戰恒昶恒對北西童、為觀衆最矚目之一場、恒昶除守門慶世明外、其餘均為東華正式代表、技術自屬不凡、而敏捷、實力亦殊堅强、賽首中鵠的、紀錄先開、恒昶買幼良繼之破網、惜以越位作廢、旋卡丹普列斯犯手球、被罰九碼球、由尼仲撲出、買幼良執行、買力射被史應聲入網、上半時一對一、未分勝負、再戰聲起、恒昶三鋒活躍異常、尤以買幼良最為賣力、萬象華·萬津昆仲相繼得買接濟命中、恒昶遂以三對一佔優勢、北西童不甘雌伏、拚命反攻、時瀰世泰已任右翼、竟被其射入一球、時間告終、恒昶恒以三對二力挫北西童、乙組兩場、中友·薛華立分別擊退南模·復華、昨賽結果及本週秩序錄後、

三星勝百樂（甲一）三—一
中華勝文英（甲二）二—一
鐵隊勝友聲（甲二）二—一
恒昶恒勝北西童（甲一）三—二
中友勝南模（乙B）二—一
薛華立勝復華乙（乙D）十—三

華聯田徑隊 定期測驗成績
◇……本週五六兩天

華聯田徑隊、自成立以來、本市田徑健將參加者達六十餘人、全體隊員每晨假新加坡路金科中學田徑場練習、經各職員之積極督促、各隊員均努力加鞭、精神毅力異常奮發、茲悉該隊定本月十二日（星期五）十三日（星期六）上午七時半起在原處舉行全體隊員成績測驗、以觀察一週來練習之成績、

木蘭從軍

歐洲帶 台盃第一週
○巴黎六日哈瓦斯社電、歐洲帶各國台維斯盃第一週比賽、均已開始舉行、茲分誌結果如次、

（一）羅馬尼亞與匈牙利兩國選手、昨日舉行單打兩組、均為匈國所勝、本日羅國雙打組加拉與迪斯 與施渚德以六—八·四—六·六—二·六—二·六—四之比數、擊敗匈國組達羅斯與薛許斯、兩日合計、匈國以二對一佔先、

（二）南斯拉夫與愛爾蘭
米蒂區（南）（七—五 六—一 六—二）羅傑斯（愛）
彭齊克（南）（六—一 六—○ 六—四）伊根（愛）
南國以二對○佔先

（三）德國與瑞士
漢納爾（德）（六—八 六—三 六—一 五—七 六—三）馬勞夫（瑞）
德國以一對○佔先

…華聯行際小球結果…
會德勝國貨 八—二
德孚勝華安 五—一
美孚勝電話 二—一
英聯勝華聯 十一—二
太古勝亞西亞B 十一—二
亞西亞A勝路透社 五—三
華聯勝浙興 三—一
電燈勝茂泰 七—二

…七對一 沁社勝康除…
愛波沁社小球隊、乙組昨日應康餘除之約、在極斯菲而路九十九號球場作友誼比賽、結果沁社以七對一輕取康餘隊

足球規則（二）
中華全國體育協進會審定

（丙）因違犯規則、以觀衆擾亂或其他理由之認為必要時、裁判員有停止比賽或宣告結束比賽之絕對權限、遇此等情形時、裁判員應將詳細事實經過、報告比賽主管機關以憑審核辦理、

（丁）裁判員自進場時起、遇球員之有不正當行為者、有予以警告或在再犯時、取消其繼續比賽資格之絕對權限、遇此等情形時、裁判員應將犯規球員之姓名及事實報告主管機關、以憑審核辦理、

（戊）除比賽球員及巡邊員外、禁止任何人進入球場、

（巳）認為某球員受重傷時、應停止比賽並在短時間內設法使之出場後、立即繼續比賽、如球員受輕傷者、則應待成外球時宣告暫停比賽、球員之能自動行走至邊線或端線者、不得在場內施行救護、

（庚）球員有過份粗暴之行為者、雖未曾經過警告、裁判員亦得立即取消其繼續比賽資格之絕對權限、

（辛）在各種暫停比賽後、指示重行開始、

第六章 巡邊員
比賽時應有巡邊員二人、其職務（受裁判員判決之節制）為決定球之出界與否、應由何隊擲球入界、及作角球或球門球之判決、巡邊員應隨時襄助裁判員執行規則、如巡邊員犯規或不正當之行為時、裁判員得免除其職務、並有指派其代理人之權、（裁判員應將犯規巡邊員姓名及經過情形詳實向比賽主辦機關報告、以憑審核）、每巡邊員應由比賽之主隊供給小旗一方、

第七章 比賽時間
（甲）因意外或其他情由所耗費之時間、應由裁判員酌定扣算、於每半時間內補足之、

（乙）十二碼罰球犯規之發生在每半時終了前而不及判罰者、應將其時間展長行之、上下半時中間之休息時間、除裁判員特許者外、不得超過九分鐘、

每比賽之時間、應為上下半時各四十五分鐘、除下舉之規定外、如經雙方同意亦得更改之、

第八章 開始比賽
（甲）在比賽開始時、兩隊隊長應以擲錢元法決定選擇球門及發球權、猜錯元得勝球隊、得選擇球門或首先發球之權、裁判員給示信號後、比賽即由發球者將球向對方場區內踢出開始之、在球未發出前、球員應各站留在本隊之半場以內、發球者對方之球員、不得進入離球十碼之範圍內、球踢出未滿與球之圓周相等之距離者、不作已發球論、發球員踢球後、在球未觸及其他球員以前、不得再行觸球、

（乙）每勝一球後、應由負球之球隊、照上述發球方法、繼續開始比賽、

（丙）下半時開始前、雙方應互換球門、由上半時開始時發球者之對隊、發球開始比賽、

「罰則」犯本條者、除發球者違反觸球、應判在觸球處由其對隊罰間接任意球外、應重行發球、發球不得直接射門勝球、

（丁）遇規則未詳之意外暫停後、如球在暫停開始後一瞬間未即出過端線或球門線者、則裁判員應在暫停時球之所在地將球抛擲、比賽應即由抛球着地時開始進行、但如裁判員抛擲球後、球未觸及任何球員而越過端線或球門線時、則應重行抛擲之、在球未着地前、球員不得觸球、遇不合本條規則時、裁判員應重行抛球、

田力球
今晚七時起賽
●前八盤●
1 安力凱 2 伊卻利 3 楚曼地 4 佛蘭多 5 卡禮加 6 普登巧
●後八盤●
1 后蘭多 2 古禮地 3 奧拉沙 4 蘇維沙伯 5 拉摩司 6 泰寶達
夏季香檳現已出售每張二元請速購買 代售處 天主堂街一號 滙源銀行

永安天韻樓
新影戲場 慈母曲
南部影戲場 五集兒女英雄
大京班 花田錯 追韓信 河灣 別窯 打雪 戰皖城
劉春山盛呆呆 每晚登台
新柳社 葉秋心 陸鳳應 小翠登 小姐
聯合社 化裝申曲 揚州奇案 五本 全部僵屍

榮記共舞臺
電話八五八八九 八四八○八
日戲座價 一角 二角 三角 四角 五角 六角
夜戲座價 一角 二角 三角半 四角半 六角 八角
今夜請早來
第一冊第一集
（苗頭十足）滿得勿能再滿
大鬧寧王府
四俠齊飛 一個飛上一個飛下 滿台亂飛煞是好看
公開裸體樂園 苗人苗女犧牲色相
活人投到火裏 眞火酷刑 親眼目睹
火燒紅蓮寺

浙江
四馬路浙江路口
今日輪映 二時 四時 五點 七點 九點
本院首次公映
獸國妖魔

卡爾登
昌興公司 跑馬廳派克路口 電話三五五三三
今天夜戲
萬人空巷看文郎！
灼火眼屏 倚寒 偎暖 （一本）撕羅 裂帛 弄玉 踩花
文素臣
本星期六日戲 注意 全部 生死板
（注意）本場電影節目揭登電影廣告欄

黃金大戲院
座價
明晚後特挽留別最後二天
今天休息（預售明後戲券）
明天（星期二）夜戲 李克昌 辰洲 放糧 善世圖 大泗洲城
葉盛蘭 劉連榮 盛實習 臨江會
葉盛蘭 章遏雲 楊寶森 馬富祿 貫盛習 芙蓉草
全部 四郎探母
後天（星期三）夜戲 盜仙草 善世圖
楊寶森 于素蓮 遊龍戲鳳
章遏雲（三蘇）
全部 新王堂春
葉盛蘭 芙蓉草 貫盛習 馬富祿

爭奪全英硬網錦標 許蔡二將決戰記詳

○英國波恩茅斯城六日哈瓦斯社電、中國籍名網球選手許承基蔡惠全頃在此間舉行全英國硬地網球男子單打決賽、結果、許承基以七—五·六—一·六—四擊敗蔡惠全、奪得錦標、許氏去歲曾在此打決賽中擊敗英國第一流選手奧斯汀、本年仍能保持錦標、其球藝之精、已可概見、至全英國硬地網球男子單打由中國選手二人舉行決賽、在英國網球史中尚屬空前之舉、本日決賽開始時、許承基所發之球、似未能得心應手、致為蔡惠全連下三局、並在第四局中、以四十對○佔先、于是許氏乃斐然振作、扳回兩局、但蔡惠全又連勝兩局、旋為五—二之比、許在第八局中、蔡氏祇須再得一點、即可勝第一盤、如是者達六次之多、卒以許承基連下五局、而以七—五勝第一盤、至第二盤第一局、雙方打成平手者、有十四次之多、但仍為蔡惠全所勝、但此後許氏抽球猛烈、連勝六局、又以六—一之比數、勝第二盤、第三盤、許氏仍猛烈進攻、復以六—四獲勝、許氏遂得錦標、

孤軍籃球隊 大敗博愛

孤軍	犯	分	博愛	犯	分
張保生	一	廿八	傅志康	一	四
肖益生	○		施永生	一	
張蘊興	四	八	陳惠	一	二
石漢福	○	四	潘明人	○	九
朱從禮	○	八	周振基	○	四
陳祖漢	○	六	潘聰	○	○
王文川	○	○	李思來	○	○
韓紀倫			陳樹權		
總計	二	五五	總計	二	二八